

w środę
z Dziennikiem
Bałtyckim
Auto
+moto
+gratka

Echo Pruszcza

86864

Dziennik
Bałtycki

nr 41 (401)

piątek 8 października 2004 r.

PRUSZCZ GDAŃSKI / PSZCZÓŁKI / CEDRY WIELKIE / SUCHY DĄB /
TRĄBKIE WIELKIE / PRZYWIDZ / KOLBUDY

Sprawdź,
co się dzieje
w naszym
mieście

www.pruszczgdanski.
naszemiasto.pl

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

Powiat gdański. Bo planów zagospodarowania zabrakło

LASU NIE BĘDZIE



Wystarczy przeznaczyć hektar pola na las, by zainkasować od 4 do 8 tys. zł rocznie z kasy Unii Europejskiej. O takim dochodzie rolnicy mogą jedynie pomarzyć, bo... w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego władze gmin powiatu gdańskiego nie uwzględniły terenów leśnych. Maria Bukowicz (na zdjęciu z wnuczką Magdaleną), 10 lat temu posadziła las w Złej Wsi (gm. Trąbki Wielkie). Gdyby zrobiła to teraz, dostałaby dopłatę z Unii Europejskiej.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

3 WYDARZENIA

Miłocin. To nie wążlik

Prezesowi stowarzyszenia „Podaj rękę” z Miłocina (gm. Cedry Wielkie) przesłano kopertę z pogrózkami i podejrzanym białym proszkiem. Adresat i policjant z Komendy Powiatowej w Pruszczu Gdańskim, który również miał kontakt z przesyłką, trafili na oddział zakaźny gdańskiego szpitala.



Najlepszy Strażak Pomorza

zagłosuj i wygraj



kupony plebiscytu
- w każdy piątek i poniedziałek

czekamy do 10 grudnia

Promocja dla Rolników



NOKIA 3510i
tylko 15 zł
(18,30 zł brutto)

15 zł (netto) za abonament z darmowymi minutami i SMS-ami
nawet 150 dodatkowych minut za grosze

• Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6B
tel. 773-01-61
773-00-66

COLTEX
DAKAR

Plus

www.coltex.plusgsm.pl

FOL-PLAST II
spółka jawna



parapety, rolety

PRODUCENT
OKNA I DRZWI PCV I ALU
Superoferta!
CENY - STARY VAT 7%!

Skarszewy ul. Drogowców 17

tel. 058/560-09-28

tel./fax 058/560-09-27



83-000 Pruszcz Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 682-27-86
Fax 692-13-50

PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU

OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

PCV REHAU®

1,5 x 1,4 (R+Ru)
598 zł netto
MONTAŻ GRATIS

683-14-75

Poszukujemy przedstawicieli



Pomorska Izba Przemysłowo-Handlowa o/ Pruszcz Gdański

BEZPŁATNE SZKOLENIE
DLA FIRM POWIATU GDAŃSKIEGO

- Fundusze Unii Europejskiej na rozwój firmy
- Dotacje na inwestycje
- Dotacje na doradztwo
- Nowoczesne technologie

Termin szkolenia: 14.10.2004 godz. 17:00

Zgłoszenia:

tel. (58) 683 56 62 fax: 683 56 61 e-mail: biuro@izbapruszcz.pl
adres: ul Wojska Polskiego 4 83-000 Pruszcz Gdański

ANSE I AWANSE

■ Bo załącznika zabrakło

CEDRY WIELKIE. Bożena Kozicka, wicewójt gminy Cedry Wielkie, 1 października została odwołana ze stanowiska przez wójta Janusza Golińskiego. Powodem było niedopatrzenie przy składaniu dokumentacji na dofinansowanie z funduszy unijnych remontu oczyszczalni ścieków. Wniosek odrzucono przez brak załącznika, potwierdzającego zarezerwowanie pieniędzy na inwestycję w gminnym budżecie.

- Dotychczasowa wicewójt będzie pełnić obowiązki kierownika Referatu Oświaty, Kultury i Sportu Urzędu Gminy - poinformował nas Janusz Goliński. - Nie zamierzam powoływać nowego zastępcy. Obowiązki będzie pełnić sekretarz gminy Aleksandra Czarny. (esk)

Pruszcz Gdański. Nasza sonda Jak się ustrzec grypy?

Zaszczepić się

Adrianna Śliwowska
studentka

- Nie stosuję żadnych sposobów przeciwno przeziębieniu, czy grypie. Dlatego mam zamiar się zaszczepić.



Herbata z miodem

Danuta Osiak
sprzedawczyni

- Leczę się domowymi sposobami. Najlepsza jest gorąca herbata z dużą ilością cukru i miodu. Oprócz tego wygrzewam się pod kocem. Dwa dni później w ogóle nie czuję, że miałam jakąś infekcję.



Witaminy to jest to

Wiesława Radomska
ekonomistka

- Odpowiednie odżywianie się i zażywanie witamin dużo daje. Należy pamiętać o odpowiednim ubiorze, żeby nie było nam za ciepło, ani za zimno.



Pruszcz Gdański. Nasza rozmowa

Lekarz codzienności

Z Markiem Hojczykiem, psychologiem Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Pruszcze Gdańskim, rozmawia Agnieszka Mańka

- Gdy boli gardło, idziemy do laryngologa. Z jakimi problemami można zgłaszać się do psychologa?

- Ludzie przychodzą po poradę, gdy w ich życiu zaczyna dziać się coś niepokojącego, z czym sami nie potrafią sobie poradzić. Najczęściej są to uzależnienia od narkotyków, alkoholu, czy Internetu. Dużo problemów

dotyczy przemocy: w rodzinie, seksualnej, fizycznego znęcania się. Nie brak też kłopotów wychowawczych i konfliktów rodzinnych.

- Wizyta u psychologa to dla niektórych ludzi wstydlivy temat...

- Wciąż panuje spore niezrozumienie roli psychologa. Często utożsamiamy go z psychiatrą i zaburzeniami umysłowymi. Tymczasem psycholog to lekarz chorób życia codziennego. Wstyd może brać się stąd, że niechętnie przyznajemy się nawet przed sobą do porażek i kłopotów



Marek Hojczyk
Fot. Agnieszka Mańka

z którymi nie dajemy sobie rady. Co ciekawe ci, którzy decydują się na wizytę, są otwarci i szczerzy. Moim zadaniem jest dowiedzieć się jak najwięcej o pacjencie, bo to gwarancja udzielenia skutecznej pomocy.

- Jakiej są jej formy?

- W zależności od problemu kieruję pacjentów do specjalistycznych instytucji: poradni zdrowia psychicznego, szpitala, ośrodków pomocy społecznej. Powiat nie ma rozwiniętej bazy placówek pomocy, więc często korzystamy ze wsparcia poradni w Gdańsku.

- Planuje pan podniesienie kwalifikacji kadry PCPR.

- Zamierzam zorganizować szkolenia dla pracow-

ników zajmujących się rodzinami zastępczymi. Prawdziwą plagą stało się seksualne molestowanie dzieci. Koledzy dostaną narzędzia pozwalające wcześniej rozpoznać to zjawisko, szybko reagować i wyciągać dzieci z tarapatów. Chcę również nauczyć pracowników socjalnych przyjmować emocje i uczucia własne oraz innych. Bezpośrednio spotykając z biedą, nieszczęściami i kłopotami podopiecznych. Przyjmują na siebie cierpienia tych osób.

- Pan potrafi nabrać dystansu do problemów pacjentów?

- Muszę być silny, żebym mógł ich podtrzymać na duchu.

Personalia

Marek Hojczyk jest absolwentem psychologii na Uniwersytecie Gdańskim. Jego specjalność to psychologia kliniczna. Przez wiele lat pracował w klinice na gdańskim Srebrzysku. Od sierpnia jest zatrudniony na pół etatu w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Pruszcze Gd. Przyjmuje w poniedziałki i środy w godzinach 9-12.

Lublewo. Bohaterka tygodnia Jej własny zakład

Andżelika Mulica z Lublewa jest najlepszym przykładem, że każdy może zrealizować marzenia zawodowe, nawet gdy brakuje pieniędzy. Marzeniem pani Andżeliki było otworzenie własnego zakładu fryzjerskiego.

- Dopięłam swego - uśmiecha się kobieta.

Pani Andżelika przez siedem lat pracowała w innym zakładzie. Kiedy przyszedł czas na dzieci, wzięła urlop wychowawczy.

- Wraz z pociechami narodził się pomysł, abym otworzyła własny zakład obok domu. Było wolne pomieszczenie. Musiałam się jednak zabrać za generalny remont - wspomina fryzjerka.

Pani Andżelice pomógł wujek, zajmujący się projek-

owaniem wnętrza. Pieniądze na remont, sprzęt i kosmetyki pożyczył Powiatowy Urząd Pracy w Gdańsku.

- Trzeba być zarejestrowanym jako bezrobotny przez pół roku i przedstawić biznes plan - opowiada kobieta. - Nie żałuję. Mam dużo klientek. Dobieram im fryzury do urody i wieku. Lubię eksperymentować z kolorami.

Zakład w Lublewie istnieje już ponad rok.

- Chciałabym, aby wszyscy ludzie uwierzyli, że mogą coś osiągnąć. Nie wolno się poddawać. Przy dobrych chęciach i wytrwałości sukces przyjdzie sam. Trzeba być upartym. Zachęcam wszystkich, aby próbowali - uśmiecha się pani Andżelika.

Małgorzata Radulska
Piotr Hallmann



Andżelika Mulica dopięła swego - otworzyła własny zakład fryzjerski. Odwiedzają ją nawet klientki z Niemiec.

Fot. Małgorzata Radulska

R E K L A M A

OKNA DRZWI

PCV

unico

tel. 77 31 081
www.unico.prx.pl

okno 034A 1,5x1,4 (RU)
cena **399** zł netto

okno 034 1,5x1,4 (R+RU)
cena **519** zł netto

Pruszcz Gd.
ul. Kossaka 6a/8

PRODUCENT

228011A

Powiat gdański. Bo planów zagospodarowania zabrakło Lasu (na razie) nie będzie

Czy rolnicy mogą zarobić na sadzeniu drzew? Mogą i to niekoniecznie jako robotnicy leśni. Wystarczy przeznaczyć hektar pola na las, by zainkasować od 4 do 8 tys. zł rocznie z kasy Unii Europejskiej. O takim dochodzie z hektara większość rolników może jedynie pomarzyć, nic więc dziwnego, że chętnie zalesialiby pola. Niestety, nic z tego. Przeszkodziła krótkowzroczność władz - nieuwzględnienie w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego terenów leśnych.

Prawo Unii Europejskiej przewiduje dopłaty bezpośrednie za zalesianie. W powiecie gdańskim chętnych rolników jest już ponad stu. Odeszli z kwitkiem z Powiatowego Biura Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Okazało się, że nie są w stanie skompletować dokumentów, bo... nowych lasów nie uwzględniono w planach zagospodarowania przestrzennego.

- Oferta sadzenia drzew na gruntach rolnych jest naprawdę korzystna. Praktycznie nie wymagamy od rolnika żadnych kosztów - mówi Julian Markot, kierownik powiatowego biura ARIMR w Pruszcze Gdańskim. -

Można do tego wykorzystać każde pole, niezależnie od klasy. Działka nie może być jednak mniejsza niż 30 arów i węższa jak 20 metrów. Plan zalesienia wykona nadleśnictwo. Na realizację rolnik ma pięć lat. Wysokość dopłat zależy m.in. od dochodowości gospodarstwa, rodzaju drzew, ogroduzenia. Przez pierwsze pięć lat będziemy pokrywać koszt sadzenia drzewek, pielęgnacji i ogroduzenia działki. Żeby jednak złożyć wniosek, trzeba uzyskać wypis z planu zagospodarowania przestrzennego. Tymczasem gminy nie przewidziały lasów w opracowaniach. Mam nadzieję, że jeszcze w tym roku poprawią plany.

- Gdy w 1999 roku przystąpiliśmy do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego nikt nie myślał o sadzeniu lasu. Nikt nie był nawet pewny terminu wstąpienia Polski do Unii Europejskiej - Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy, tłumaczy samorządowców. - Zmiany w planach zagospodarowania są czasochłonne i kosztowne. Np. my w tym roku możemy to zrobić w obrębie geodezyjnym Lubiewo. Pozostali rolnicy niestety, będą musieli poczekać.

Wawrzyniec Rozenberg



Maria Bukowicz spaceruje z wnuczką Magdaleną po lesie, który posadziła 10 lat temu. Gdyby zrobiła to teraz, dostałaby dopłatę z Unii Europejskiej.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Sadzonek nie zabraknie

Edward Warmuz
nadleśniczy z Kolbud

- Wprawdzie, z przyczyn obiektywnych, żaden rolnik nie zwrócił się jeszcze do nas o opracowanie planu zalesienia, jednak plantacje w naszej szkółce drzewek zaprojektowaliśmy tak, żeby w razie potrzeby dla nikogo nie zabrakło sadzonek.



Miłocin. Tajemnicza koperta z białym proszkiem To nie był wąglik

Marek Olechnowicz z Miłocina (gm. Cedry Wielkie), prezes stowarzyszenia „Podaj rękę” i jeden z policjantów Komendy Powiatowej w Pruszcze Gdańskim mieli szczęście. Białą proszek, który wysypał im się w piątek na ręce nie zawierał bakterii wąglik. Obaj mężczyźni w poniedziałek opuścili szpitalną izolatę. Na oddział zakaźny gdańskiego szpitala trafili w piątek po południu, po tym, gdy mieli kontakt z podejrzaną substancją. Chwilę po godzinie 15, 38-letni Marek Olechnowicz odebrał list ze Skierniewic, który przesłano na adres stowarzyszenia. W kopercie był biały proszek i dwa krótkie listy. Treść jednego to nekrolog z nazwiskiem adresata. Na drugiej kartce nadawca napisał „Śmierć innowiercom, którzy nie wierzą w Allaha”. Jak informuje policja, mężczyzna przeczytał korespondencję



Paweł Biernacki, wolontariusz stowarzyszenia, pokazuje skrzynkę, z której wyciągnięto podejrzaną przesyłkę.

Fot. Grzegorz Mehring

i wyrzucił kopertę do kosza. Po kilku godzinach zdecydował się jednak powiadomić straż pożarną i policję.

- Przesłaliśmy próbkę substancji do Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Olsztynie. Wstępne badania wykluczyły bakterie wąglik, bądź jakiegokolwiek inny środek zakaźny - mówi aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik KPP w Pruszcze Gd. - Podczas zabezpieczania kosza na śmieci, jeden z funkcjonariuszy miał styczność z proszkiem, dlatego również trafił do szpitala na obserwację. Na szczęście obaj panowie są zdrowi.

Jak mówią funkcjonariusze, poszkodowany zapewnia, że nie zna nikogo w Skierniewicach. Nie ma wrogów, ani długów. Dotychczas nikt mu nie groził. Policja prowadzi śledztwo w celu ustalenia nadawcy przesyłki.

(am)

Pruszcz Gd. Wypadek na dworcu kolejowym Tragedia na torach



Zdaniem prokuratury pruszczanin popełnił samobójstwo.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

71-letni Jerzy S., z Pruszcza Gdańskiego położył się w poniedziałek ok. godz. 17 na torach kolejowych w Pruszcze, tuż przed nadjeżdżającym pociągiem „Expres Małopolska”, relacji Przemyśl-Gdynia. Maszynista nie zdołał wyhamować.

Mężczyzna zginął na miejscu. Szczątki zostały rozrzucone na przestrzeni 150 metrów. Zdaniem prokuratury, prawdopodobnie było to samobójstwo. Wypadek miał miejsce na początku peronu, a w pobliżu nie zauważono osób trzecich.

(war)

Z POLICJI

Śmierć za kierownicą

KŁONOWO. Zawał serca był przyczyną śmierci 55-letniego Eugeniusza B., mieszkańca Michalina. Mężczyzna pracował w zwirowni w Klonowie. W sobotę wozził ciągnikiem żwir.

- Kierowca nagle zasłabł. Uderzył głową w kierownicę. Stracił panowanie nad pojazdem i wjechał w krzaki - informuje aspirant sztabowy Jan Heś, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze Gd. - Niestety, nie udało się go uratować. (am)

R E K L A M A

UWAGA!

Planujesz urządzić wesele lub inną imprezę
- przyjdź do Technikum Ogrodniczego
w Pruszcze Gd., ul. Wojska Polskiego 4
lub zadzwoń 682-35-10.

Gwarantujemy superdania i profesjonalną obsługę.
Zapewniamy noclegi.

226927A

lek. med. Z. LUBERDA-HEYMAR
specjalista kardiolog
♥ Profilaktyka choroby wieńcowej i nadciśnienia
♥ Prowadzenie chorych po zawałach i z wadami serca
♥ Całodobowe monitorowanie EKG metodą HOLTERA
♥ Kilkudobowe monitorowanie EKG metodą HOLTERA
♥ Całodobowe monitorowanie ciśnienia metodą HOLTERA
♥ Echokardiografia serca

GABINET:
Pruszcz Gdański,
ul. Tysiąclecia 8
(budynek Spółdzielni
Mieszkaniowej
„Radunia”)
środa - 16.00-18.00

wizyty domowe:
tel. 551 30 55
0501 101 132

227347A

Hotel "Niedźwiadek" na Kaszubach zatrudni:

- KIEROWNIKA SALI,
- KONSERWATORA.

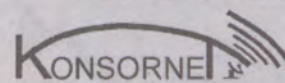
Wymagane doświadczenie
oraz

- KELNERA
- RECEPCJONISTKĘ
- POMOC KUCHENNĄ

Wiek do 30 lat.

Zapewniamy zakwaterowanie, wyżywienie i stałą pracę.
Preferujemy osoby bez nałogów, tel. (058) 686-13-13.

227601A



INTERNET DROGĄ RADIOWĄ

ul. Obr. Westerplatte 7/21
83-000 Pruszcz Gdański
tel. 58 773-33-87, 0606-401-063

www.konsornet.pl

177960A

W OBIEKTYWIE

■ Otrzęsiny pierwszaków

CEDRY WIELKIE. Szkolna tradycja każe przyjmować nowych uczniów „z honorami”. Również w Zespole Szkół w Cedrach Wielkich. Dopiero po przejściu (wraz z wychowawcami!) wielu prób dzieci z klas IV i pierwszoklasiści z gimnazjum, otrzymują tytuł i dyplom zaliczenia w poczet uczniów placówki. W tym roku sprawdzano m.in. talenty wokalne. Każda klasa prezentowała się w wylosowanej piosence. Najdowcipniej, z układem choreograficznym i dobranymi do utworu kostiumami wystąpiła Ic, śpiewając „My jesteśmy krasnoludki”. Wychowawcy musieli wykazać się umiejętnością naśladowania zwierząt i rozpoznawania podopiecznych po głosie. Dla utrudnienia podstawiono kilku dorosłych. Trzeba też było ścigać się w kaczym chodzie i bez porozumiewania zbudować wieżę. Młodszy pokazywali, jak kotek pije mleczko oraz degustowali tradycyjną „miksturę regeneracyjną”. Próby pokonano, egzaminy zaliczono. W nagrodę zasłużona dyskoteka zjednoczyła „koty” i weteranów. (esk)



Testom poddano nie tylko nowych uczniów, ale również ich wychowawców. Na zdjęciu Arkadiusz Tokarski

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Wszystkie „koty” musiały spróbować „mikstury regeneracyjnej”.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Jeszcze tylko pasowanie wielkim liniałem i koniec obrzędu.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel

Powiat gdański. Konkurs na najładniejszą zagrodę

Piękna wieś

Pielegnowanie ogrodu czy domowego podwórka wymaga zaangażowania, pomysowości i cierpliwości. Sukces mogą osiągnąć tylko najbardziej pracowici.

- To zajęcie na pełny etat - uśmiecha się Agnieszka Jakubowska z Cząstkowa, laureatka pierwszego miejsca powiatowego konkursu „Piękna wieś”, w kategorii na najbardziej estetyczną zagrodę rolniczą. - Żeby efekt był widoczny potrzeba energicznej osoby do rządzenia.

Pani Agnieszka, z mężem Stefanem, prowadzi gospodarstwo agroturystyczne i hodowlę koni. Gościom oferują wypoczynek w pięknej, zielonej scenerii.

- Jurorzy byli zaskoczeni tym co zastali w gospodarstwach. Jadąc do Cząstkowa nie spodziewałem się zobaczyć budynku, stylizowanego na dworek - mówi Lech Wiczorkowski, przewodniczący komisji konkursowej. - Wybór był naprawdę trudny.

Kaskady pelargonii

Dla Renaty Jaroszyńskiej z Elganowa pielęgnacja zagrody to połączenie pracy i pasji.

- Mogę cały dzień poświęcić roślinom - twierdzi pani Renata. - Czytam dużo fachowej literatury, szukam inspiracji.

Przed jej domem rosną różne gatunki krzewów iglastych i liściastych. Najbardziej imponuje żywopłot. Sekator do gałęzi, który otrzymała w nagrodę, na pewno się przyda.

Właścicielki najpiękniejszych posesji wiedzą, że nie jest sztuką wynajęcie projek-



Laureaci powiatowej edycji konkursu „Piękna wieś”.

Fot. Agnieszka Mańka

tanta. Chodzi o to, by samemu stworzyć dzieło i mieć satysfakcję, że inni je doceniają.

Lucyna Papiernik z Roszkowa, laureatka drugiego miejsca w kategorii zagroda rolnicza nie kryje, że to wynik wieloletniej pracy i poświęce-

- Przed moim domem rośnie mnóstwo kwiatów - opowiada. - Kolorowo jest od wiosny do mrozów. Wizytówką są kaskady kwitnących pelargonii. Dumna jestem też z begonii i bidensów. Ogrody to moja pasja. Czasem pomagam znajomym w projektowaniu i zagospodarowaniu działki.

Będą pieniądze

Za najładniejszą wieś w powiecie uznano Wróblewo.

Agnieszka Mańka

Zdecydowały wykoszone rowy i czystość. Jurorzy nie znaleźli zaniedbanego gospodarstwa. W konkursie startowało pięć gmin: Pruszcza Gdański, Trąbki Wielkie, Suchy Dąb, Cedry Wielkie i Pszczółki. Wybierano najładniejszą zagrodę rolniczą, najładniejszą zagrodę nierolniczą i najładniejszą wieś. Oceniano estetykę, pomysłość, aranżację, czystość.

- Zachęcam do udziału w następnych edycjach konkursu. Tym bardziej, że marszałek województwa obiecał nagrody pieniężne dla wsi i gospodarstw we wszystkich kategoriach - powiedział Bogdan Dombrowski, starosta powiatu gdańskiego.

Laureaci

■ Zagroda rolnicza

1. Agnieszka i Stefan Jakubscy, Cząstkowo.
2. Lucyna i Józef Papiernik, Roszkowo.
3. Alicja i Antoni Ciunowicz, Koźliny.

■ Zagroda nierolnicza

1. Renata Jaroszyńska, Elgano.
2. Danuta i Kazimierz Górscy, Kolnik.
3. Joanna Niedźwiedzka, Koswały.

■ Wieś

1. Wróblewo.
2. Ciepłowo, Kolnik - ex aequo.

PONARZEKAĆ...

■ Spacer w błocie



Fot. Arkadiusz Gancarz

PRUSZCZ GD. Pruszczenie chętnie spacerują nad Radunią. Ze ścieżki dla pieszych korzystają również właściciele ogródków działkowych przy ul. Nad Radunią.

- Niestety, po deszczu przechadzka przypomina wycieczkę w ekstremalnych warunkach. Przejście kilku metrów i nieubrudzenie się błotem graniczy z cudem - narzekają spacerowicze. - Co prawda, podczas remontu, robotnicy utwardzili część trasy betonowymi płytami, jednak ułożyli je wzdłuż. Teraz można chodzić jedynie gębiego. Nie ma też mowy o zabranii na spacer dziecka w wózku. Koła wyjeżdżają poza chodnik i grzęzną w błocie. (ganark)

Przywidz. Kasa na rozwój sportu

Lepsze od komputera

Gmina Przywidz dostała 28 tys. zł od Urzędu Marszałkowskiego Województwa Pomorskiego na Program Rozwoju Sportu w latach 2004-2006. Pieniądze zostaną przeznaczone na drużynę rugby juniorów, zajęcia pływackie i żeglarskie oraz remonty boisk.

- To dopiero początek - twierdzi Adam Maruszak, pełnomocnik wójta ds. pozyskiwania funduszy. - Będziemy ubiegać się o większe dofinansowanie. Wykorzystamy okoliczne jeziora, by rozwinąć i upowszechnić żeglarsko. Chcemy zaproponować najmłodszym coś lepszego i zdrowszego od telewizora, czy komputera.

Samorząd zamierza również dofinansować wyjazdy uczniów na basen w Gdańsku. Korzysta z nich 60 dzieci. (ganark)

Trutnowy. Parafia pw. św. Apostołów Piotra i Pawła

Siedem wieków historii



Parafianie z Trutnow i Miłocina po niedzielnej mszy św.

Zaledwie kilku lat brakuje do 700 rocznicy istnienia parafii w Trutnowach. Wieś, nadana w 1308 r., przez Władysława Łokietka synom podkomorzego tczewskiego, już w 1334 r. posiadała świątynię, której fragmenty prezbiterium oraz nieco późniejszy korpus nawowy istnieją do dziś.

W następnych stuleciach, wielokrotnie rozbudowywana i remontowana, zachowała gotycki charakter. Kryje wiele cennych pamiątek. Na uwagę zasługuje ołtarz główny z 1675 r. z barokowymi obrazami - Chrystus w Ogrójcu i Zmartwychwstanie. Cennymi obiektami są również XVII-wieczne stalle, chór i ambona oraz XVIII-wieczna chrzcielnica.

Ostatnio potwierdziły się przypuszczenia, że dzwon św. Jakuba z 1517 r. jest unikatem na naszym terenie - powiedział ksiądz proboszcz Tadeusz Losiak. - Będzie poddany dalszym badaniom i konserwacji. Parafianie marzą o odbudowie wieży zniszczonej w 1945 r., ale to znaczny koszt. Na razie musimy zadowolić się nowymi dzwonami elektronicznymi, które wybijają godziny oraz grają cztery melodie związane z porą dnia.

Świątynia i zabytki wymagają nieustannej troski. Kilka lat temu pojawiły się pęknięcia murów i wyraźne odchylenie się ścian od pionu, zagrażające konstrukcji dachu. Badania geodezyjne wykazały nierównomierne osiadanie budowli. Wybrano sposób ratowania obiektu za

pomocą iniekcji cementem. Prace rozpoczął ks. proboszcz Jan Gabański, a kontynuował ks. Roman Kempisty. Na zewnątrz i wewnątrz kościoła oraz wokół czterech filarów zrobiono 94 otwory. Przez specjalne rurki wykonano cementowe „zastrzyki”. Ksiądz Jan przeprowadził też renowację ołtarza głównego i chrzcielnic.

Parafia w Trutnowach to również barokowa plebania i, malowniczo usytuowany nad Motławą, kościół filialny pw. Wniebowzięcia Najświętszej Panny Maryi z II poł. XVI w. we Wróblewie.

- To wielki honor administrować tak pięknymi zabytkami, ale też troska i odpowiedzialność - powiedział ksiądz proboszcz Tadeusz Losiak. - Cieszymy się z remontu zakrystii, ścian kościoła w Trut-

nowach, czy zagospodarowania terenu wokół świątyni we Wróblewie. W grudniu ubiegłego roku kupiliśmy też nowe organy elektroniczne. Planujemy uroczyste obchody 700-lecia wsi i parafii. Może wówczas uda się zrealizować pozostałe marzenia?

Tekst i zdjęcia
Elżbieta Skirmuntt-Kufel

W liczbach

- 1150 - wiernych z Trutnow, Miłocina, Wróblewa i części Stanisławowa należy do parafii św. Apostołów Piotra i Pawła.
- 12 - ministrantów służy do mszy w obu kościołach
- 2 - zabytkowe kościoły w Trutnowach i Wróblewie należą do parafii
- 2 - lata proboszczem jest ksiądz Tadeusz Losiak

Wiekowe memento



Na wschodniej ścianie kościoła można podziwiać niezwykle zabytki - herb Gdańska z 1687 roku, świadczący o przynależności Żuław do grodu nad Motławą oraz tzw. znak wielkiej wody, czyli tablicę z oznaczeniem poziomu wylewu Wisły z 13 kwietnia 1829r.

Ołtarz w kwiatach



Małgorzata Kopeć, kwiaciarka z Pruszcza Gdańskiego, dba o piękne, kwiatowe dekoracje ołtarzy świątyni. Pomysłowość florystki podziwiają parafianie, zaskakiwani wciąż nowymi kompozycjami.

Specjalnie dla was

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **Podaj tytuł powieści Güntera Grassa na podstawie której kręcony jest w Gdańsku film.**

Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Rabaty z kartą Klubu Prenumeratora

Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na nowe oprawki, obiad w restauracji o 30 proc. tańszy - brzmi ciekawie? Jako nasz prenumerator nie musisz o tym marzyć. Wszystko w zasięgu Twojej ręki. Wystarczy tylko pamiętać, że jest się posiadaczem karty Prenumeratora i korzystać z niej jak najczęściej podczas zakupów u naszych partnerów. Do karty ma prawo każdy Czytelnik posiadający opłaconą prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” na minimum kwartał.



Graj i wygraj telewizor

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią wysokiej klasy telewizor! Takiej okazji nie można przegapić. Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazetce znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora.

Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: Akademios - fitness club, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Borga, Chemia - materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojałowski, Market OBI, Auto Serwis WT Błażewicz.

Nasi partnerzy

Karczma U JAKUBA
10% rabatu na konsumpcję (bez alkoholu)
ul. Wojska Polskiego 11
Pruszcz Gd.
tel. (058) 682-36-14

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

bonda.pl
MIKROKAMERY MONITORING
Zainstaluj kamery w firmie!
Używając telefonu czy komputera w każdej chwili sprawdzisz co się dzieje!
ul. Rdestowa 41, 81-577 Gdynia
tel. [58] 782 2002, www.bonda.pl

CHEMIA
materiały budowlane i wykończeniowe
Gdańsk, ul. Grunwaldzka 363
tel. 762 75 62 do 67
www.chemiagda.com.pl

La Siesta Hotel
Zaprasza!
ul. Droga Rybacka 58
Jastrzębia Góra
tel. +48 (058) 6749197, 6749421
fax +48 (058) 6749414
e-mail: poczta@lasiesta.pl
www.lasiesta.pl

Hotel NIEDŹWIADEK
Wdzydze Kiszewskie 32
tel. (058) 686 13 13
www.niedzwiatek.gda.pl

Pruszcz Gdański. Trzy kolory na wiosnę

Miasto w tulipanach

Wiosna w Pruszcze Gdańskim zapowiada się kolorowo i pachnąco. Holenderski przedsiębiorca Robert Stroop podarował Zespołowi Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących... 25 tysięcy cebulek tulipanów. Kwiaty zostaną posadzone przed wszystkimi szkołami oraz na miejskich rabatach przez uczniów i nauczycieli. Dyrektorzy szkół dostali szczegółowe instrukcje, jak umieścić cebulkę w ziemi, by zakwitła.

Współpraca ZSOiO z Holendrami trwa od ponad czterech lat.

- Wszystko dzięki jednej z naszych absolwentek, która współpracowała z Robertem Stroopem - mówi Janusz Kopiński, kierownik upraw w ZSOiO. - Chciał pokazać Holandię młodym Polakom. Od 1999 roku wysyłamy do niego młodzież na zbiór cebulek tulipanów. Praktyki odbywa tam 70 uczniów.

Wiosną w Pruszcze zakwitną trzy odmiany tulin-

panów: Purple Prince w kolorze fioletowym, Prinses Irena - pomarańczowe i Yokohama - żółte. - Będą tak piękne jak w Holandii - zapewnia Robert Stroop. I ze śmiechem podkreśla, że Pruszcz tonący w kwiatkach to świetna promocja jego firmy.

W maju Holendrzy przyjadą do Pruszcza by ocenić jak tulipany zakwitły.

Agnieszka Mańka

Wystawa ogrodnicza

19 i 20 października, w godz. 8-16, ZSOiO zaprasza na wystawę ogrodniczą. W programie prezentacja stroików świątecznych, kwiatów, warzyw oraz degustacja ziół.

- Zaparzymy ziółka i podpowiemy na jakie dolegliwości pomagają - mówi Janusz Kopiński. - Poczestujemy gości miętą, szafwią, pokrzywą i koprem włoskim, wyhodowanymi przez naszych uczniów.



Robert Stroop podarował Zespołowi Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących... 25 tysięcy cebulek tulipanów. Na zdjęciu z Januszem Kopińskim, kierownikiem upraw w ZSOiO.

Fot. Agnieszka Mańka

R E K L A M A

Powiat gdański.

Drogi w rękach gmin
Układ na zimę

Władze powiatu gdańskiego nie będą już odpowiadać za stan swoich dróg w gminach Przywidz i Kolbudy. Powiat powierzył opiekę nad trasami obu samorządom. Porozumienie dotyczy najbliższej zimy. Starostwo przekaże gminom pieniądze, a te ogłoszą przetargi na utrzymanie tras.

- Kolbudy otrzymają 33 tys. zł., Przywidz 90 tys. zł. - informuje wicestarosta Ryszard Świliński. - W ten sposób eliminujemy absurd, który można było zaobserwować ubiegłej zimy. Drogi powiatowe i gminne często się łączą i dochodzi do sytuacji, gdy spychacz odśnieży część gminną, a powiatową ominie. Kierowcy skarżą się później, że drogi powiatowe są zasypane, a krzyżujące z nimi gminne przejezdne. Gospodarzowi terenu łatwiej będzie ocenić sytuację i w razie złych warunków atmosferycznych szybciej reagować.

(am)

SPOTKANIE

Biesiada z Beatą

PRUSZCZ GD. Beata Tyszkiewicz, znana aktorka, będzie gościem Biesiady Literackiej w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Pruszcze Gd., 10 października o godz. 18. Artystka opowie o swojej książce „Nie wszystko na sprzedaż”. Wstęp wolny.

(war)

SALON drzwi Marpol
z a p r a s z a
Pruszcz Gdański, ul. Krótka 16
tel./fax (058) 683 30 88, kom. 0 602 289 444

Oferujemy:
- Drzwi zewnętrzne, wewnętrzne renomowanych producentów: Dierre, Porta, Pol-Skone
- Okna PCV, parapety
- Rolety, żaluzje
- Panele podłogowe, ściennie

Doradztwo, pomiary GRATIS!!
od pn. do pt. 10.00-17.00
sob. 9.00-13.00

Sadzonki ŚWIERKU
cena 0,25 zł/szt.

058/685-55-70
0880/554-786

228198A

Sklep PETRA

Zestaw obiadowo-kawowy 40 częściowy
77 zł



Zestaw wiadro z wyciskaczem /kij z mopem
9,80 zł



Termosy nierdzewne od 0,25 do 1L
cena za 0,5L
14,99 zł



83-000 Pruszcz Gdański
ul. Krótka 13 (przy Rynku)
tel. 682 19 43
fax 683 49 70

czynne:
pon.-pt. 9.00-17.00
sob. 8.00-13.00



Konkurs. Dla Czytelników „Dziennika” Zdobądź maskotkę

Dla tych Czytelników „Dziennika Bałtyckiego”, którzy lubią mleczne desery, a prz tym chcieliby zdobyć maskotkę, przeznaczony jest nowy konkurs, organizowany przez Maćkowy.

Zasady konkursu są proste, a przez niemal trzy tygodnie, w poniedziałki, środy i piątki w „Dzienniku Bałtyckim” drukowane będą kupony z pytaniem konkursowym.

Aby wziąć udział w konkursie należy wyciąć, wypełnić i przynieść lub przesać na adres Biura Konkursów, 80-894 Gdańsk ul. Targ Drzewny

9/11 kupon z prawidłową odpowiedzią oraz kompletem zebranych wieczek z kubeczków po Budysiu.

5 wieczek upoważnia do wygrania małej maskotki, a 15 wieczek - do wygrania dużej maskotki.

Spśród uczestników konkursu, którzy prawidłowo odpowiedzą na pytanie konkursowe oraz do 25 października doślą wieczka, komisja konkursowa wylosuje zdobywców 50 dużych i 200 małych maskotek.

Listę laureatów konkursu opublikujemy 28 października.

Zdobądź Budysia!



Mleczne przysmaki

Pytanie: Jaka Spółdzielnia Mleczarska ma swoją siedzibę w Gdańsku?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

adres:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez S.M. Maćkowy na cele związane z konkursem.

podpis:

Szczegóły konkursu na www.mackowy.com.pl

Dziennik Bałtycki

220214B

201103E

Kolbudy. Gotuj z „Echem”

Litewskie przysmaki



Danuta Jankowska z Kolbud poleca...

Fot. Agnieszka Mańka

Ulepienie 330 kołdunów to dla Danuty Jankowskiej z Kolbud nic trudnego. Tyle zrobiła ostatnio, żeby ugościć 20 przyjaciół. Dla nikogo nie mogło zabraknąć smako-

witych, litewskich pierożków w wołowym rosole. Pani Danuta zastrzega, że „na kołduny” nie ma sztywnego przepisu. Ciasto i farsz robi zwykle „na oko”. Nam podała przepis na ok. 300 sztuk.

(am)



...pyszne kołduny litewskie.

Fot. Agnieszka Mańka

Kołduny w rosole

Ciasto

Składniki: 1,5 kg mąki pszennej, trzy jaja i odrobina gorącej wody.

Wykonanie: mąkę zaparząmy wrzątkiem, dodajemy całe jaja i zagniatamy. Wyrobione ciasto walcujemy i wycinamy szklanką krążki. Średnicę dobieramy w zależności od tego, jak duże mają być pierogi.

Farsz

Składniki: 2 kg mięsa (w tym dwie trzecie wołowiny i jedna trzecia baraniny) oraz przyprawy.

Wykonanie: Zmielone mięso przyprawiamy solą, pieprzem, majerankiem i czosnkiem (najlepiej używać świeżo wyciśniętego - nada potrawie ostry smak i naturalny aromat).

Ulepione kołduny gotujemy w rosolu z mięsa wołowego i włoszczyzny.

NAJLEPSZE ŻYCZENIA

W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta i śle Ci życzenia. Niech się spełnią Twoje marzenia. Dużo szczęścia i radości, dużo zdrowia i cierpliwości. Nigdy smutku ani złości. Życzenia z okazji imienin Danusi Siemieniuk z Pręgowa ślą Agata ze Stachem.

Gdy kręci się Ziemia, a w życiu jest tak i siak, to w dniu 12 urodzin życzymy Agnieszce Kocharskiej z Pruszcza Gdańskiego wszystkiego czego jej brak. Moc życzeń ślą rodzice i siostra.

Życie to długa droga do przebycia, lecz bierz to, co w nim najlepsze. Niech się spełnią Twoje marzenia, a smutki idą w cień. Przed Tobą wiele lat, więc żyj mądrze, a piękny będzie świat.



Niech omijają Cię wszelkie troski, natomiast wspomagają gwiazdy i rodzina. Z okazji urodzin i imienin, Michałowi Formeli życzenia ślą: rodzice, Ania, Adam i Krzysiek z rodziną.

Z okazji imienin pewna dziewczyna o Tobie pamięta i śle Ci życzenia, by spełniły się marzenia. Niech miłość i spokój gószą zawsze w sercu. Dobroć i radość niech Tobą kierują i niech nigdy uśmiechu nie brakuje. Z okazji imienin Michałowi Formeli życzenia składa Kasia.

Bądź dobry jak chleb i pogodny jak słońce. Bierz prawdę za cel i miej serce gorące. Z okazji 10 urodzin, Krzysio i Kotłowskiemu życzenia ślą mama, tata, Agata i Karolina.

Życie to długa droga do przebycia, lecz bierz to, co najlepsze z życia. Przed Tobą wiele lat, więc żyj mądrze, a cudowny będzie świat. Pamiętaj, że życie nie jest zabawą, ani przelotnym uśmiechem, bo to co uczynisz teraz w przyszłości odbije się echem. Z okazji 18 urodzin, Leszkowi Lorek z Granicznej



Wsi śle chrześniaczka Martusia z rodzicami.

Kosz kwiatów pachnących, moc życzeń gorących. W dniu Twojego święta jest ktoś, kto o Tobie pamięta. Życzymy Ci zdrowia, bo to najpiękniejsze, dużo radości, nigdy smutku, ani złości. Przyjmij od nas te życzenia, by spełniły się Twoje marzenia. Z okazji 18 urodzin, kochanemu Leszkowi Lorekowi najlepsze życzenia składa siostra Aneta z Kusbisem.

Z okazji 18 urodzin, Leszkowi Lorekowi składam osiemnaście życzeń: rozsądku w życiu, umiaru w picu, dobrego zdrowia, pieniędzy mrowia, ciągłej radości, szczęścia w miłości, przyjaciół nowych, snów kolorowych, rodzinny licznej, pociechy ślicznej, wspaniałej pracy, wysokiej płacy, domu z ogrodem, psa z rodowodem, pomysłów wielu, doświadczenia do celu, rekordów bicia i stu lat życia. Mama.

R E K L A M A

ANGIELSKI, NIEMIECKI

Szkoła języków obcych

English UNLIMITED

www.eu.com.pl

Talk for FREE!

PAKIET BEZPŁATNYCH KONWERSACJI

PROMOCJA INAUGURACYJNA

PODRĘCZNIK GRATIS

Podręcznik gratis - jeżeli zapiszesz się do 30 IX

Cena od: 10,60 zł/h

ENGLISH UNLIMITED Szkoła Języków Obcych

STAROGARD GD., Rynek 38, tel. (58) 563 06 81

1 miejsce w Trójmieście w rankingu Newsweeka

SERCA DWA

Kawaler, 30 lat, katolik, bez nałogów i zobowiązań, wyksz. średnie. Nie szukam przygód, lecz trwałego związku. Poznam dziewczynę ceniącą życie rodzinne, która wie, czego chce od życia. Proszę o poważne i przemyślane listy. Na tel. komórkowe nie odpowiadam.

sygn. 1595

Samotna 19-latką, pozna pana w wieku 24-30 lat, który nie szuka przygód, lecz poważnie myśli o życiu i założeniu rodziny. Nie należę ani do tych puszystych, ani do tych szczupłych, po prostu znajduję się pośrodku, więc jeśli ci to nie przeszkadza, to napisz. Nieważne pochodzenie, możesz być nawet z końca świata! Jestem romantyczną o dobrym i czułym sercu. Nr tel. i foto ułatwi i przyspieszy kontakt. Malutka.

sygn. 1596

Niezależny pan w średnim wieku, 176 cm, uczciwy, lojalny, lubiący przyrodę i zachód słońca nad morzem, pozna samotną, inteligentną panią, blondynkę, minimum 165 cm wzrostu, bez jakichkolwiek zobowiązań i obciążeń, w stosownym wieku, która ma dość do tychczasowego życia. Cel towarzyski. Zdjęcie mile widziane.

sygn. 1597

Rozwiedziona, puszysta, 48 lat. Poznać pana na dobre i na złe, który pokochałby mnie i moje dzieci, uczciwego, szczerego, o dobrym sercu, nienadużywającego alkoholu, do 60 lat. Panom z ZK dziękuję. Jestem osobą prostą, szczerą, wyrozumiałą. Kocham nowoczesną muzykę, lubię łowić ryby. Napisz do mnie lub zadzwoń, tel. (058) 683-81-23.

sygn. 1599

Wdowa, 57/156/60, szatynka z wyksz. wyższym, sympatyczna, ceniąca szczerość, niezależna finansowo. Chcę poznać pana kulturalnego, z minimum średnim wyksz., chętnie wdowca, w wieku 55 - 65 lat. Pan winien mieć własne mieszkanie, być niezależny finansowo i nie mieć zobowiązań. Najchętniej z okolic Trójmiasta lub Reda - Władysławowa.

sygn. 1600

Kazimierz, bardzo samotny, 53 lata, 166 cm, bez żadnych zobowiązań, pozna samotną panią bez nałogów, z własnym mieszkaniem, poważnie myślącą o życiu we dwoje na dobre i złe, nieszukającą przygód, tylko trwałego związku opartego na wzajemnym zaufaniu i miłości. Tylko poważne oferty, nr tel. mile widziany.

sygn. 1611

Mam 52 lata, jestem bardzo wrażliwa, spokojna z poczuciem humoru. Mieszkam na wsi, 20 km od Gdyni. Nie palę i szukam bratniej duszy. Jestem bardzo samotna. Szukam partnera na dobre i złe. Chcę kochać i być kochaną.

sygn. 1612

Kawaler, 48 lat, niski, katolik, lubię muzykę, spacerować, filmy, romantyczne kolacje. Poznam panią w wieku do 48 lat. Foto mile widziane.

sygn. 1613

Samotna wdowa, 58 lat, katoliczka z Wybrzeża, niezależna finansowo i materialnie z własnym mieszkaniem, pozna starszego pana o dobrym sercu na dobre i na złe chwile bez rażących nałogów, najchętniej zmotoryzowanego lub z prawem jazdy. Tel. kom. 0 509 262 402.

sygn. 1614

Waga, samotna 19-latką, 162 cm, zielonooka, lubiąca długie spacerować, muzykę i dyskoteki. Poznam szczerego i z poczuciem humoru chłopaka w wieku 19-23 lat. Cenię uczciwość i wzajemne zaufanie. Odpiszę na każdy list. Foto mile widziane. Sylwia.

sygn. 1615

Kawaler, 41/182, przystojny o młodym wyglądzie, średnie wyksz., niepalący, wróg alkoholu, mieszkający na wsi, posiadający niewielkie własne rancho, lubiący przyrodę i zwierzęta, pragnie poznać pannę do 36 lat, która zechce zamieszkać z nim na wsi. Dziecko nie jest przeszkodą. W pierwszej kolejności odpiszę na listy z foto.

sygn. 1616

25-letnia panna, 170 cm, ładna, zgrabna w trakcie studiów, otwarta, miła, pogodna. Poznam kawalera do 30 lat, wykształconego, ce-

niącego szczerość, wierność oraz rodzinne wartości. Cel - stały związek. Proszę o przemyślane oferty. Jestem z Gdyni.

sygn. 1617

Samotny 34-latek, przystojny, wysoki 188 cm i szczupły z poczuciem humoru, kawaler. Poznam dziewczynę szczupłą, niekoniecznie wysoką, z poczuciem humoru, prawdziwą i niekonfliktową. Numer telefonu i zdjęcie przyspieszy kontakt.

sygn. 1618

Samotna Pomorzanka, 52 lata, 168/66, pogodna, miła, uczuciowa bez zobowiązań. Poznam pana do lat 60 bez problemów finansowych i mieszkaniowych. Mile widziany pan z samochodem. Nie szukam przygód.

sygn. 1619

Poznam panią, wolną, niezależną materialnie i finansowo, niepalącą, bez zobowiązań do lat 55 z okolic Pucka. Jestem zmotoryzowany, wolny, niezależny, niepalący, bez zobowiązań, 59 lat, 172 cm, brunet, mieszkam samotnie. Wodnik.

sygn. 1620

Wdowa (62 lata, 165/60), katoliczka, bez nałogów, uczciwa, niezależna pozna wdowca do 75 lat, katolika bez nałogów z własnym M z Trójmiasta lub okolic. Gertruda.

sygn. 1621

Kawaler, 41 lat, 175/75, przystojny brunet pozna atrakcyjną pannę o atrakcyjnej figurze z wyksz. wyższym, w celu matrymonialnym. Pani zamieszka ze mną.

sygn. 1622

Mam 32 lata, 180 cm, jestem niebrzydkiem kawalerem, bez nałogów, katolikiem, ceniącym szczerość, wierność, prawdziwość. Lubię dobry film, muzykę dyskotekową, sport, długie romantyczne spacerki. Jeżeli jesteś miła, spokojna, dobra, pragniesz podobnie jak ja założyć szczęśliwą rodzinę, napisz. Nie liczy się wygląd, lecz serce, mieszkam w Pucku.

sygn. 1623

Samotna, 56 lat, 161/60, niezależna bez zobowiązań, poszukuje pana na dobre i na złe, u którego może zamieszkać. Kontakt wyłącznie listowny.

sygn. 1624

Jesteś samotna, szukasz przyjaciela, czyjeś ciepło, bratniej duszy - a może czegoś więcej? Masz do 33 lat? Napisz. Mam 36 lat, 185 cm, jestem rozwiedziona i sam wychowuję dwoje dzieci. Czekam. Ryszard. Telefon przyspieszy kontakt.

sygn. 1625

50-letni mężczyzna, 180/90, niezależny finansowo, bez zobowiązań. Mieszkający poza granicami Polski. Pozna szczupłą panią do lat 45. Tylko poważne oferty.

sygn. 1626

Mężczyzna, 34 lata, 183 cm, zamieszkały w Niemczech, szuka skromnej, spokojnej, myślącej poważnie o dalszym życiu kobiety w wieku 25-35 lat. Moje hobby to sport i muzyka. Mile widziane aktualne zdjęcie. Numer telefonu przyspieszy kontakt. Mój nr telefonu 0049 0561 8203498. Mariusz.

sygn. 1627

Zadbany, kulturalny, bez nałogów i zobowiązań, niezależny finansowo i mieszkaniowo, wyksz. średnie techniczne, 59 lat, 172 cm, brunet, uczciwy, domator, ceniący wierność i życie we dwoje, sylwetka szczupła. Od partnerki oczekuję, aby była średniego wzrostu, szczupła, zadbana, niepaląca z okolic Pucka i nie tylko. Mile widziane aktualne zdjęcie i nr tel. Wodnik.

sygn. 1628

Mam 29 lat, poznam panią, która nada mojemu życiu głębszy sens, wrażliwa, czuła, opiekuńcza i bezkonfliktowa, ceniącą w związku wzajemny szacunek, przyjaźń, zaufanie, pragnącą trwałego związku. Dla mnie wiek, uroda i status społeczny nie mają większego znaczenia, liczy się wnętrze człowieka, serce pełne miłości i ciepła. Kocham dzieci, więc panie, które mają dzieci nie są bez szans. Numer telefonu przyspieszy kontakt. Piotr.

sygn. 1629

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON

Serca dwa

Pruszcz Gd. Przedsiębiorcy kontra piłkarze Akcja za akcją



Piłkarze Pomorskiej Izby Przemysłowo Handlowej, 6:1 pokonali Czarnych Pruszcza.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Piłkarze Pomorskiej Izby Przemysłowo Handlowej, 6:1 pokonali Czarnych Pruszcza w towarzyskim spotkaniu, które rozegrano w piątek na boisku Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji. Rywalizację przedsiębiorców z zespołem ligi okręgowej obejrzało kilkadziesiąt osób. Na brak emocji nie mogli narzekać. Co prawda po 45 minutach wynik był mizerny 1:0 dla PIPH, jednak w drugiej części goli nie zabrakło. Drużyny grały akcja za akcją. Nie brakowało sytuacji na polu karnym, groźnych kontr i strzałów na bramkę przeciwnika. Skuteczniejsi okazali się przedsiębiorcy. (ganark)

CO, GDZIE, KIEDY

- **TRĄBKI WIELKIE.** Mecz ligi okręgowej Orzeł Trąbki Wielkie - Atlas Goręczyno, 10 października, godz. 15, na stadionie w Trąbkach Wielkich.
- **KOWALE.** Mecz ligi okręgowej GKS Kowale - Start Mrzezino, 9 października, godz. 14, na boisku w Kowalach.
- **KOLBUDY.** Mecz ligi okręgowej GTS Kolbudy - KS Żukowo, 9 października, godz. 15, na stadionie w Kolbudach.
- **ELGANOWO.** Mecz A-klasy Sokół Elganowo - Fosfory Wiślinka, 10 października, godz. 14, na boisku w Elganowie.
- **PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik '86 Jantar Pruszcza - Orleń Reda, 9 października, godz. 11, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- **PRUSZCZ GD.** Mecz juniorów rocznik '93 Jantar Pruszcza - Orleń Reda, 10 października, godz. 11, na stadionie MOSiR w Pruszczu.
- **PSZCZÓŁKI.** Mecz juniorów rocznik '90 Potok Pszczółki - Gedania Gdańsk, 9 października, godz. 17, na stadionie w Pszczółkach.
- **KOLBUDY.** Mecz juniorów rocznik '88 GTS Kolbudy - Królewski Gdańsk, 10 października, godz. 14, na stadionie w Kolbudach.
- **PRUSZCZ GD.** Turniej brydżowy z cyklu o mistrzostwo Pruszcza, 8 października godz. 18, Miejski Dom Kultury. (war)

TENISOWE MISTRZOSTWA

Deble bez niespodzianek

PRUSZCZ GD. Mariusz Stasiowski i Stanisław Hoszcz, najlepsi tenisiści powiatu gdańskiego, nie mieli równych w mistrzostwach tenisowych debli, które rozegrano na kortach MOSiR w Pruszczu Gdańskim. Do zawodów przystąpiło 7 par. W finale, mistrzowie pokonali Krzysztofa Pisarskiego i Leszka Szląszkiewicza w dwóch setach 6:3 i 6:0. Stanisław Hoszcz przez kilkanaście lat był mistrzem Pruszcza. Mariusz Stasiowski obecnie prowadzi stawce zawodników. Panowie pokazali, że razem są nie do pokonania. (war)

KOSZYKÓWKA

Zapisy do ligi

PRUSZCZ GD. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Pruszczu Gdańskim powołał amatorską ligę koszykówki. Zespoły mogą się zapisywać do 22 października. Rozgrywki zaplanowano od 6 listopada. Turnieje toczyć się będą w hali sportowej ZSO nr 1 przy ul. Niemcewicza 1. Więcej informacji pod nr tel. 682 35 71, lub pod adresem internetowym mosir@pruszcz-gdansk.pl. (war)

Cedry Wielkie. Piłka nożna juniorów

Go! sezonu

Uczniowie Gimnazjum w Cedrach Wielkich mieli powod do radości. Ich drużyna, na wyjeździe rozgromiła 5:3 rówieśników z Suchego Dębu, lidera ubiegłorocznych rozgrywek. Bramki sypały się, jak z rękawa. Obaj trenerzy Zbigniew Jankowski z Suchego Dębu i Zdzisław Słowik z Cedrów Wielkich nastawili zespoły na atak. W pierwszej połowie, trzy gole zdobył Dariusz Cierpisz, a jednego Mateusz Świętochowski. Honorową bramkę dla gospodarzy strzelił Daniel Rygielski. Po przerwie juniorzy z Suchego Dębu przeprowadzili kilka ataków. Tomasz Cieślak poprawił wynik na 4:2. W odpowiedzi Piotr Wejher zdobył gola sezonu. Z 25 metrów wykonywał rzut wolny. Mocno uderzona piłka poszybowała nad murem obrońców i wpadła w róg bramki. Przed końcem meczu, gdy już było wiadomo, kto zwycięży, Adam Kujawiak przedarł się przez szyki obrońców gości i ustalił wynik na 3:5.

- Moi podopieczni byli szybsi i skuteczniejsi - powiedział Zdzisław Słowik. - Dotychczas wywalczyliśmy dwa zwycięstwa: z Suchym Dębem 5:3 i z Żuławą 3:2. Przegraliśmy z Pszczółkami 0:2. Jeśli tak dalej pójdzie, znajdziemy się w czołówce ligi powiatowej.

- Trudno będzie powtórzyć sukces i wygrać ligę gimnazjalistów - Zbigniew Jankowski, opiekun piłkarzy z Suchego Dębu realnie podchodzi do rozgrywek. - W naszej drużynie wszyscy chcą strzelać bramki. Nie zawsze dostrzegają kolegów w dogodniejszej pozycji.

- Przegraliśmy bo obrona nie nadążała za akcjami rywali - stwierdził Marek Dwojak, kapitan Suchego Dębu. - Jest jeszcze czas, żeby wszystko naprawić i zdobyć mistrzostwo ligi.

Wawrzyniec Rozenberg



Najpierw była ostra walka...



...potem pokonani piłkarze z Suchego Dębu odpoczywali...



...a zwycięzcy z Cedrów Wielkich pozowali do fotografii.

Fot. Wawrzyniec Rozenberg

Składy drużyn

■ **Gimnazjum Suchy Dąb**
Paweł Kućma, Bartłomiej Karaś, Mariusz Jasion, Paweł Łuczowski, Wojciech Adrian, Marcin Rąbczyk, Marek Dwojak, Daniel Kajzer, Adam Kujawiak, Daniel Rygielski, Paweł Kruczek, Paweł Krawczyk, Patryk Lewandowski, Adam Dybowski, Patryk Kućma, Kamil Olszewski, Bartłomiej Batóg, Damian Małek, Tomasz Cieślak i Wojciech Piszcz.

■ **Gimnazjum Cedry Wielkie**
Krzysztof Dobrzycki, Łukasz Musiała, Piotr Słowik, Piotr Wejher, Paweł Mroszczyk, Mateusz Świętochowski, Krzysztof Lidke, Wojciech Lidke, Dawid Dębski, Dariusz Cierpisz, Maciej Kiełbicki, Piotr Gałązka, Mariusz Różycki i Bartłomiej Zięba.

Region. Wybieramy najlepszego ochotnika

Strażak Pomorza

Rozpoczynamy trzecią edycję plebiscytu na Najlepszego Strażaka Pomorza zrzeszonego w jednostce OSP na terenie województwa pomorskiego. W ubiegłym roku tytuł zdobył Roman Kosiecki z jednostki OSP Pelplin. Czytelnicy oddali na niego ponad 14 tysięcy głosów! Wśród strażaków zawodowych najwięcej głosów - 1356 - zdobył Piotr Głodowski z Człuchowa. Kupony będziemy zamieszczać dwa razy w tygodniu - w poniedziałki (w lokalnych wydaniach „DB”) i w piątki w „Echu Pruszcza”. Konkurs potrwa do 3 grudnia - tego dnia zamieścimy ostatni kupon.

Tym razem laureatów plebiscytu wybierać będzie

można w jednej kategorii - strażak ochotnik. Fundatorem nagród dla zwycięzców (telewizory z odtwarzaczami wideo) jest Zarząd Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Gdańsku. Jednostka OSP, z której wywodzi się najlepszy strażak ochotnik wzbożyci się o sprzęt strażacki wartości minimum 5 tys. zł. Przygotowaliśmy także nagrody - niespodzianki dla Czytelników, którzy oddadzą głosy na wybranych kandydatów. Co tydzień w piątek będziemy prezentować aktualny ranking wojewódzki oraz powiatowy. Pierwszy już 22 października. Patronat radiowy nad plebiscytem objęło Radio Gdańsk.

(MSZ)

Skrócony regulamin

Plebiscyt Strażak Pomorza przeprowadzony zostanie na łamach „Dziennika Bałtyckiego” w terminie od 8 października do 3 grudnia 2004 r. Jego celem jest wyłonienie najlepszego i najbardziej popularnego strażaka ochotnika zrzeszonego w jednostkach OSP na terenie województwa pomorskiego.

W konkursie może wziąć udział każdy, z wyjątkiem pracowników i współpracowników Polskiesp. z o.o. oddział Prasa Bałtycka, osób którym powierzono określone prace w związku z organizowaniem plebiscytu oraz członków ich najbliższych rodzin.

Wypełnione kupony (wyłącznie oryginały wycięte z gazety) należy dostarczyć (przesłać lub przynieść) do lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 10 grudnia 2004 r. Wyniki plebiscytu podamy 17 grudnia 2004 r.

Spośród Czytelników, którzy dostarczą prawidłowo wypełnione kupony, Komisja Konkursowa wyłoni 15 osób, które w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Autorzy najciekawszych uzasadnień, otrzymają nagrody rzeczowe oraz gadżety „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Gdańsk. Listę nagrodzonych Czytelników opublikujemy 17 grudnia 2004 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.

Kandydaci do tytułu Strażak Pomorza

Niektóre zarządy gminne OSP z województwa pomorskiego wytypowały ze swoich szeregów, ich zdaniem, najlepszych i najbardziej popularnych strażaków ochotników. Nazwiska podajemy niżej. Lista jest jednak otwarta. Każdy Czytelnik może zgłosić swoją kandydaturę strażaka zasługującego na wyróżnienie. Czekamy na zgłoszenia.

Nominowani

- | | |
|---|---|
| powiat bytowski | gmina Pruszcz Gdański - Krzysztof Paśko |
| gmina Bytów - Edmund Rudnik | gmina Pszczółki - Józef Postrach |
| gmina Parchowo - Zdzisław Trzebiatowski | Gdynia |
| powiat chojnicki | Kazimierz Robakowski |
| gmina Chojnice - Wiktor Grugel | powiat pucki |
| powiat człuchowski | gmina Władysławowo - Jan Ciskowski |
| gmina Rzecznica - Karol Modzelewski | gmina Puck - Zenon Kollek |
| powiat kartuski | gmina Jastarnia - Krzysztof Dahl |
| gmina Sierakowice - Zbigniew Kostuch | powiat słupski |
| powiat kościerski | gmina Kępice - Leszek Kraska |
| gmina Karsin - Krzysztof Datta | miasto Słupsk - Andrzej Matyska |
| gmina Kościerzyna - Piotr Janowski | powiat starogardzki |
| gmina Liniewo - Wiesław Szarmach | gmina Osiek - Jerzy Kłos |
| gmina Stara Kiszewa - Ryszard Słomiński | powiat sztumski |
| powiat malborski | gmina Sztum - Stanisław Ozimek, Piotr Steiniger |
| gmina Nowy Staw - Marcin Kwiatkowski | gmina Dzierżgoń - Jan Zawistowski |
| gmina Stare Pole - Janusz Tuleja | powiat tczewski |
| powiat nowodworski | gmina Morzeszczyn - Roman Lubiński |
| gmina Ostaszewo - Adam Bąk | powiat wejherowski |
| powiat gdański | miasto Reda - Andrzej Brzozowski |
| gmina Kolbudy - Daniel Rabiega | gmina Linia - Franciszek Miotk |

STUDIO RELAX
Kolnik 29a
ZAPRASZA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU w godz. 16-22
(58) 68-394-68 504-237-701

- BODY STEP
- BODY SHAPE
- HI-LO AEROBIC
- TEA BO
- SAMOBRONA DLA KOBIEĆ
- KARATE PODZIAŁ NA GRUPY WIEKOWE
- 7-10 lat, 11-14 lat
- 15-100 lat

ZAJĘCIA PROWADZI DOŚWIADCZONA KADRA INSTRUKTORSKA ORAZ MISTRZ ŚWIATA I EUROPY W KARATE SHOTOKAN FSKA - ARKADIUSZ STUBBA DO DYSPOZYCJI ĆWICZĄCYCH

- PARKING STRZEŻONY
- PLAC ZABAW DLA DZIECI
- [Zapewniona fachowa opieka]

DAEWOO AUTO-CENTRUM TCZEW
Tczew, ul. 30 Stycznia 45
tel. 058/531-14-71

Salon samochodowy oferuje w sprzedaży

- LANOS, MATIZ LUBLIN 3 - rocznik 2004
- SKUTERY I MOTOROWERY

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI WYKONUJE:

- przebiegi i naprawy gwarancyjne
- sprzedaż opon letnich i zimowych wymiana i wyważanie kół GRATIS
- naprawa i obsługa samochodów wszystkich marek

MONTAŻ INSTALACJI GAZOWYCH

Bogato zaopatrzone sklepy części zamiennych oferują

Tico, Nexia, Espero, Lanos, Nubira, Leganza, Matiz, Polonez, 531-14-71
Lublin, Fiat 126p, Cinquecento, Seicento, Uno, Punto, Opel, VW, Ford 531-67-83

FITNESS CLUB BINGO
SOLARIUM SAUNA
Pruszcz Gd., ul. Lotnicza 22
(sklep BINGO na piętrze)

JOGA

ćwiczenia relaksacyjne wzmacniające kręgosłup i stawy, poprawiające zdrowie i koncentrację
środa 20.00

GINNASTYKA DLA PAŃ
Poniedziałek godz. 17.00, środa, piątek 18.00

ĆWICZENIA Z PRZYZRĄDAMI, AEROBIC
Poniedziałek godz. 18.00

LATINO DANCE
aerobic w formie tanecznej
Poniedziałek, środa, piątek godz. 19.00

MASAŻ
klasyczny, relaksacyjny, wspomagający odchudzanie
SIŁOWNIA DLA PAŃ

Zadzwoń i umów się już dzisiaj.
Tel. 773-34-67

Triumph INTERNATIONAL

SKLEP Z BIELIZNĄ FIRMOWĄ TRIUMPH

ADRES:
PRUSZCZ GDAŃSKI
UL. LOTNICZA 24
(SKLEP BINGO)
TEL. 0501 334 644

CZYNNE:
PN.-PT. 11.00-19.00
SOB. 10.00-17.00

ZAPRASZAMY



Najlepszy Strażak Pomorza
Dziennik Bałtycki

Najlepszy strażak:

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 10 grudnia 2004 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis

R E K L A M A

TORMET

OKNA, DRZWI - drewniane, PCV
KOTŁY CO, GRZEJNIKI CO
PANELE podłogowe, boazerijne
DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
eko BRYKIET

83-000 Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 62
Tel. 682 30 75. Tel./fax 682 35 52



PROMOCJA
Blachodachówka
Już za **19,99** PLN za m² + VAT
Wkręty **50%** taniej
Promocja dotyczy dachów powyżej 150 m²

BORGA

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 93
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Wicko k. Łeby	861 10 84	Wicko 14
Władysławowo	674 42 39	ul. Necla 30

MIESZKANIA I LOKALE USŁUGOWE NA SPRZEDAŻ W CENTRUM PRUSZCZA GD.

P. B. PROJEKT SP. Z O.O. BIURO SPRZEDAŻY:
PRUSZCZ GD., UL. KOSSAKA 6 A (II PIĘTRO)
TEL. 683-21-52, 683-19-67 www.projekt-jakr.pl

NOWA LOKALIZACJA

214271A



**OKNA,
DRZWI
PCV**

okno 034A 1,5 x 1,4 (RU)
cena 398 zł netto
okno 034 1,5 x 1,4 (R + RU)
cena 518 zł netto

NORDPOL Sp. z o.o.
83-031 Łęgowo
ul. Polna 16
tel./fax +58/692 13 36

FABRYKA OKIEN I DRZWI
Producent **KBE**
Stalarki PCV i AL SYSTEMY OKIENNE



Gabinet Stomatologiczny
Lublewo Gd., ul. Szkolna 7
tel. (58) 691-71-47
tel. kom. 0-501-155-036
www.ziemlewski.pl

- opracowanie ubytków laserem bez wiercenia
- implanty
- ortodoncja - leczenie wad zgryzu aparatami ruchomymi i stałymi
- chirurgia stomatologiczna
- nowoczesna protetyka
- ultradźwiękowe oczyszczanie zębów oraz piaskowanie osadu
- wybielanie zębów

Gabinet jest czynny codziennie 10.00-20.00.
W godzinach porannych promocyjne ceny

-20%

233422A

Aktualności

Przywidz. Gminne dożynki

Zabawa z orkiestrą

Dożynki gminy Przywidz odbyły się w niedzielę przy Szkole Podstawowej w Trzepowie. Uroczystą mszę świętą odprawił ksiądz Marian Szlagowski, proboszcz parafii pw. Franciszka Ksawerego w Przywidzu. Wójt Bożena Mielewczyk-Zawada podzieliła bochen dożynkowego chleba. Potem były gry, konkursy i dobra zabawa. Wystąpiła m.in. orkiestra Rodziny Kolpinga z Jodłowna i grupa tam-burmajerek (na zdjęciu obok), dziecięcy zespół Niezapominajki, a także uczniowie miejscowej szkoły.

(ganark)



Fot. archiwum UG

R E K L A M A



POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW

WYMAGANIA:

- wykształcenie elektryczne, elektromechaniczne, elektrotechniczne oraz pokrewne
- zdolności manualne
- dyspozycyjność

C.v. wraz z listem motywacyjnym oraz klauzulą wyrażającą zgodę na przetwarzanie danych osobowych składać pod adres:

Progres Sp. z o.o., ul. Chopina 2, 83-000 Pruszcz Gdański, tel. 692-04-13.

Bielkowo. Będzie zatoczka

Miejsce na autobus

Przy przystanku autobusowym w Bielkowie, na trasie z Lublewa do Straszyna, powstanie zatoczka dla autobusów. Radni powiatu gdańskiego wydali pozwolenie na budowę gmi-

nie Kolbudy. Brak zatoczki zagraża bezpieczeństwu ruchu drogowego. Zatrzymujący się autobus zasłania widoczność kierowcom i pieszym przechodzącym w pobliżu przystanku. (am)

PRACA

ZATRUDNIĘ

DOCIEPLENIOWCÓW,
0606-94-65-90

EKSPEDIENTKĘ do sklepu spożywczego z Pruszcza i okolic,
683-00-65

KALETNIKÓW-chałupników, krawcowe do szycia torebek i plecaków, samodzielnych,
(0-58) 682-89-42

KIEROWCĘ z praktyką w transporcie międzynarodowym, kat. C+E, +ADR, wiek do 45 lat, (0-58) 679-12-28,
0-601-621-102

KIEROWCÓW TIR z doświadczeniem międzynarodowym, ciągniki siodłowe,
(0-55) 273-29-06 tel/fax,
0-602-712-020

KONSULTANTKI Oriflame, wpisowe 9,90, plecak gratis,
302-47-07

KONSULTANTÓW szef konsultantów Oriflame norbert.skrzypkowski@oriflame.biz, 0-508-909-497

KRAWCOWE

Szwaczki ze stażem, Żukowo, (0-58) 681-73-53

MECHANIKÓW, ELEKTROMECHANIKÓW SAMOCHODOWYCH do samochodów ciężarowych, pilnie, tel.
0-692-465-885

PRACOWNIKA na fermę lisów, dam mieszkanie,
0604-161-951

ROZNOŚCIELI prasy zamieszkałych w Pruszczy i w Straszynie. Oferujemy stałą, codzienną pracę zajmującą 2 godziny dziennie /4.00- 7.00 rano/ Zgłoszenia telefonicznie 01. 06.10 br. w godz. 12.00- 14.00. Telefon 300-36-17

SPAWACZA gazowego lub przecinacza, praca w Starogardzie, 0-501-550-871

SPEDYTORA ze znajomością języka angielskiego lub niemieckiego, zatrudni „Broker”, 56-00-610

SZKLARZA- obróbka ręczna i mechaniczna szkła,
683-38-38

SZWACZKI- Pruszcz Gdański, tel. 682-36-51 od 7.00 do 15.00

PRACOWNIKA do działu handlowego. Praca w terenie,
(0-58) 562-59-47

PRACOWNIKA z biegłą znajomością języka angielskiego lub niemieckiego- zatrudnię,
0-602-340-539

ZAINTERESOWANI- platformami wiertniczymi,
0-602-618-747

ZŁOTA rączkę, 30-40' lat, prawo jazdy. Krawcową do wykonywania usług. Tczew,
0-502-404-343

PRACOWALEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek,
(0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

ELEKTRONIK, radiokomunikacja, angielski, Linux, komputery, prawo jazdy kat B, SEP, 0502-96-49-44

KAFELKARZ- kafelkowanie, remonty od A do Z,
0-691-164-383

KUCHARZ, 29-letni, szukam pracy w zawodzie,
0-888-249-664

MALARZ rencista, 34 letni staż, solidny, bez nałogów, malowanie, cokolowanie,
(0-58) 532-65-52

OSOBA z doświadczeniem zawodowym opiekuje się starszą osobą od zaraz,
(0-58) 561-17-96

RENCISTA, mistrz malarski, 20 lat stażu, solidny, dokładny, 0-505-712-829, Tczew

AUTO MOTO

SPRZEDAM

BMW 318 TDS kombi PDW, alufelgi nowe, stan bdb, 26800 zł, zarejestrowany, 0888-280-006

BMW 318iE-30, 1,8 benzyna, 90 r, 9500,-, wygląd sportowy, obniżony, SP, AF 17", skóra jasna, 0-508-084-465

CIĄGNIK C-360 i C-330, 0603-492-168

FIAT 126p, 1990, stan bardzo dobry, 683-70-61

FIAT Punto 90ELX, 1,6 benz/ gaz, 95 r., 16.500,-, AA, CZ, K, PP, ES, WT, WS, R + 6 głośników, bogata wersja, sprowadzony z Niemiec, 0-602-833-257

FIAT Punto II, 2002 rok, 24.600 zł, 5 drzwiowe, (0-58) 531-34-79 po 16

FIAT Punto II, 24.600 zł, czerwony, 5 drzwiowy, (0-58) 531-34-79 po 16.00, 0-600-290-401

FIAT Punto, 2002 rok, 26.000 zł, gwarancja, l-wszy właściciel, (0-58) 531-34-79 po 16.00

FIAT Uno 1996, 1,4, bezwypadkowy, alarm, radiodzwoniarz, 0507/14-60-61

FORD Sierra, 2,0i CLX, 1990 r, 52 tys km, 7000 zł, granat, silnik po kapitalnym remoncie, serwisowany, dokumentacja, CD, AA, CZ, alufelgi + opony zimowe, 0-691-770-125

HONDA Accord, 2,0is benzyna, 95 r, 19 900,-, airbag, ABS, K, WS, CZ, AA, AF, ES, EL, I, R, S, Gdańsk, (0-58) 524-17-02, 0-601-610-332

IFA, skrzyniowy, 5-tonowy, garażowany, do rejestracji, duża kabina, 3800,-, (0-58) 683-92-01

MERCEDES 123, 200 D, 1981 r., szary, 341-06-80

MERCEDES 220 C Elegant, 95 r, 36 000,-, grafit metalik, 0-606-388-969

MERCEDES Vito 108 DKA, 2,3 D, 97 r, 28 900,-, airbag, ABS, ABD, R, odciecie zapłonu, AA, WS, salonowy, l właśc., ład. 960 kg, Gdańsk, (0-58) 524-17-02, 0-601-610-332

MOTOCYKL Honda CBR 400RR, 94 r., l właściciel w kraju, stan bdb + 2 kpl. opon, 9000,-, 0-601-643-219 do 20,00

MZ TS 250, 76 r, przód z tarczą, 0-505-254-461

OPEL Corsa 1997 r., 1,2 i stan idealny, 100 tys. km, autotalarm, Centralny zamek, 2xAirbag, czarny, l właściciel, cena 11500 zł, 0888-483-642

OPEL Omega 1996 r., 2,0i 16V kombi, PDW, wiśniowa perła, AF-16, pełna dokumentacja, 17600 zł, 0888-483-642

PEUGEOT 106, 96 r, 12 000,-, czerwony, z salonu, CZ, l, nowe opony, serwisowany, zadbane, bezwypadkowy, R, (0-58) 306-51-55 po 16,00, 0-504-061-749

POLONEZ Caro, 1,5 benzyna, 1993 rok, 2.200 zł, Pilnie sprzedam, Tczew,
0-606-405-683

SKODA Felicia, 1,6 gLX, 1997, 91.000 km, 14.000,00, granat metalik, l-właściciel, (0-58) 672-71-03, 0-660-134-070

SKODA Felicia kombi 2000 r., 1,3 47 tys. km, 18000 zł, benzyna gaz, 058/684-27-30

TOYOTA Corolla, 1998, mocno uszkodzony tył, zielony metalik, 10400,-, 0600-744-745

TOYOTA Corolla, 1,3 12V benzyna, 1991 rok, 7.500 zł, 3 drzwiowy, chatchback, dużo nowych części: amortyzatory, opony, kompletny wydech, itd, Tczew, 0-606-257-950

VW Golf 1995 r., 1,9 TDI, stan idealny, radio, wspomaganie, szyberdach, czarny, 100 %, 0888-280-006

VW Golf, 1,6 benzyna, 1990 r., 3.000 zł, czerwony, 4-drzwiowy, 0-505-967-779

VW T-4 Caravela 2,5 benz., po tuningu wizualnym w Niemczech, sprowadzony, 13300 zł, 0693-600-958

KUPIĘ

Al Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0604-215-315

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

BIELKÓWKO, sprzedam działkę budowlaną, 2000 m, uzbrojoną, 682-63-21

CHWASZCZYNO sprzedam działkę z rozpoczętą budową domu, piwnica, garaż - wykończone, woda, światło, gaz, kanalizacja, cena 110 tys. zł, do uzgodnienia, 0 5 8 / 6 8 1 - 1 0 - 7 1, 0609-622-262

DEMLIN, działki budowlane, różnej wielkości, 683-71-52

DZIAŁKI usługowo-budowlane, przy szosie, media obok, 12 km od Pruszcza Gd., tanio, Suchy Dąb, (0-58) 682-86-45

GARCZ k. Kartuz, 700 m kw., 28 000 zł, działka budowlana, uzbrojona - prąd, woda, kanalizacja, zrobione fundamenty, (0-58) 322-95-09

GDAŃSK, 49 m kw., 1/4 domu typu kanadyjskiego, w pobliżu Starówki, z parkingiem i ogródkiem, rok budowy 2000, (0-58) 322-98-68

GDAŃSK Nowy Port, mieszkanie własne, 44 m kw., l p., 82 000,-, 0-504-071-884

GDAŃSK Osowa, Chelmieński, działki budowlane 1300-1500 m kw., uzbrojone, 20 USD/m kw., 0-601-610-539 po 18,00

GDAŃSK Przymorze, dobra lokalizacja, 30 m, 0/IV, wysoki parter, pokój 19 m, ciemna kuchnia, 74 000 zł, (0-58) 553-83-26, 0-697-179-516

GDAŃSK Stogi, 38 m kw z wygodami, księża wieczysta, wysoki parter, okazjynie, cena do negocjacji, 560-81-84, 0-601-661-355

GDAŃSK Ujeścisko, 66,5 m kw., II p., glazura, terakota, 165 000,-, 0-509-170-812

GODZISZEWO działki budowlane, rekreacyjne w okolicy las, jezioro, (0-58) 588-18-21

GOŚCICINO k. Wejherowa, dom z poddaszem, podpiwniczeniem- 245,8 m, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja-spokojnie, 185.000,00 zł, www.waldekdom.prv.pl, 0-501-334-707

KOSZWAŁY, działka bud. 800 m kw. z budynkiem gosp. piętrowym 10x11 do adaptacji, własne. hipot., 0-602-479-780

LEBORK, dom wolno stojący 120 m kw., działka 632 m kw., 250 000,-, (0-59) 862-26-83, 0-888-859-122

LUBKOWO, działkę budowlaną 80 m od jeziora, 1923 m kw., uzbrojoną, 672-93-08, 0-600-216-103

MALBORK, sprzedam dom budownictwo szeregowe, wysoki standard, pow. 110 m kw, poddasze użytkowe, garaż, ogródek przydomowy, 0 6 9 5 / 4 3 3 - 4 4 3, 0-609-973-850

MĄTOWY WIELKIE koło Tczewa, dom na wsi, siedlisko, 0,60 ha, (0-58) 535-29-84

MĘCIKAŁ, 3400 m kw, uzbrojona, częściowo zalesiona, stary budynek mieszkalny, 300 mb od rzeki Brdy, granicząca z lasem, 0-606-447-504

MICHALIN, 4350 m kw., prąd, woda, 600 m do jeziora, (0-58) 682-59-50

POMLEWO k. Przywidza, 0-504-620-947

PSZCZÓŁKI, działki budowlane 700-1393 m kw., gaz, prąd, tel., kanalizacja, atrakcyjne położenie, 0-694-467-711

ROTMANKA 3 pokojowe, 80 m, nowe, parter, wykończone w pastelowych kolorach, duża łazienka, umeblowane, żaluzje i drzwi antywłamaniowe, indywidualne ogrzewanie gazowe, kameralna zabudowa, bezzwieszowe, działka, komfortowe- okazja, 190.000,- 0502/841-622, 058/552-56-70

RUMIA centrum, działka budowlana 769 m, 0-696-819-112

RYWAŁD centrum sprzedam pilnie 1,2 ha ziemi, (0-58) 563-74-42

SŁAWNO, trzypokojowe 61 m kw, (0-59) 810-32-62, 0-601-912-574

STAROGARD Gd. sprzedam, wynajmę kiosk- idealny punkt na małą gastronomię, 0-507-585-791

STAROGARD Gd.- Kokoszkowy mieszkanie 2-pokojowe, bezzwieszowe, budynek gospodarczy, ogród, 0-608-063-037

SZTEKLIN dom mieszkalno-leśnikowski, z garażem, poddasze użytkowe, z widokiem na jezioro i las, 0-602-583-785

TCZEW, mieszkanie 3 pokojowe, 62 m kw, II piętro, (0-58) 531-23-77

TCZEW okolice, dom, budynki, działka, dobry punkt, sobota godz. 19.00, (0-58) 533-10-94

TCZEW Stare miasto, mieszkanie 2 pokojowe, 40 m kw, ogrzewanie elektryczne, stolarka PCV, 39.000 zł, 0-604-066-468

TRĄBKI WIELKIE, 962 m kw, działka budowlana, uzbrojona, ładnie położona, (0-58) 533-77-27, 0-505-793-554

ULKOWY, działki budowlane, blisko las, media obok, sprzedam, 682-91-57

ULKOWY, atrakcyjne położenie, pod lasem, obok media, 25,-/m kw., (0-58) 683-92-01

WEJHEROWO, mieszkanie 2- pokojowe (46 m, IIp., 75.000 zł) lub zamienię na 2- pokojowe (46 m, IIp., 75.000 zł) (0-58) 672-50-95

SPÓŁDZIELNIA Mieszkaniowa „Dom Nad Słupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1655-1840 zł/m kw, termin rozpoczęcia październik 2004, (0-59) 843-01-54

KUPIĘ

STAROGARD Gd.- okolice kupię małe gospodarstwo rolne, 0-501-539-284

TCZEW, kupię kawalerkę z co na I piętrze lub parterze, 0-696-050-138

WEJHEROWO, mieszkanie 2- pokojowe, koniecznie parter, (0-58) 672-50-95

INNE

DZIEMIANY - Dywan, sprzedam młyn, dom mieszkalny, stawy, las - całość 5,3 ha, leśna droga asfaltowa, cena 420000 zł, 0-605-424-622

GDAŃSK Złota Karczma, 220 m kw., szeregowy, garaż, piwnica, tylko firmie, 0-501-264-015

KACZKI 4, odnajmę pokój z kuchnią, niedrogo, 0501-827-175, 0506-397-588

KOŚCIERZYNA centrum wydzierżawię lokal, 0-509-422-552

ŁĘBORK odnajmę pomieszczenia na sklepy i biura „Stary Browar” 0-609-472-872, 0-601-656-792

PRUSZCZ Gdański, odnajmę dom, 120 m, 60 m, 40 m, osobne mieszkania, 0502-526-230

PRUSZCZ Gdański, wydzierżawię ziemię, 0,5 ha, 0502-526-230

PRUSZCZ Gd., 38 m kw. zamienię na 3-pok. w Pruszczu Gd. lub Gdańsku, (0-58) 683-04-90

STAROGARD Gd oddam w najem mieszkanie, (0-58) 562-04-73

STAROGARD Gd. zamienię kawalerkę na 2-pokojowe w Starogardzie, 0-606-854-597

TCZEW Czyżkowo, garaż w bloku sprzedam, (0-58) 531-23-77

TCZEW Starówka, odstąpię pomieszczenie 23 m kw na działalność, biuro, gabinet, (0-58) 530-23-46

TCZEW Suchostrzygi, lokal 150 mkw, 20 zł/mkw odnajmę, 0-509-332-160

WARCZ, grunty rolne, 2 ha, pięknie położone, 683-71-52

WDA Bory Tucholskie, las 1,8 ha w środku z polaną 0,16 ha, pięknie położony, (0-58) 582-39-18

WEJHEROWO, mieszkanie 2- pokojowe (46 m, IIp., 75.000 zł) na parter- lp., podobne, (0-58) 672-50-95

GARAŻE blaszane- jesienią promocja. Transport, montaż- gratis! Raty, (0-58) 562-70-30, 0-505-036-609

DOM

SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, 0601-597-292

KOLKI do kaboszoniarzy i wyciąg na siłę, 0-601-465-049

SIATKA ocynkowana, powlekaną, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKI, słupki, druty- kolczasty, (0-59) 847-13-29

SZTACHETY, 0601-59-72-92

TARCICE n/o wiąz, jesień, cena: 690 zł/cdm, 0-608-439-154

KUPIĘ

DŁUŻYCE tartaczna: brzoza, olcha, dąb, buk, klon, czereśnia, 0-608-439-154

WTRYSKARKA pozioma, (0-58) 684-96-79

INNE

OKNA PCV ALU
ALUDOR
PRODUCENT ALUDOR
773 00 91, 92
Pruszcz Gd., Podmiejska 5

ANTENY Satelitarne, Cyfra, Polsat. Komputery. Karty FUN. 771-39-77, 0-601-64-08-92

APARATY cyfrowe. Kamery DVD. Video. Wieże. Telewizory. Monitory. Telefony. Walkmany. Radio-magnetofony. **Naprawa Mikoś**, Gdańsk, Grunwaldzka 132 (przy Jesionowej) 341-35-31, Gdynia, Morska 263 (Rondo Chylońska) 623-36-32

BALKONY, okna przesuwane, aluminiowe, boazeria panelowa, (058) 682-30-96, 682-45-03

CEKOLOWANIE, malowanie, panele, 773-35-94

OKNA termo PCV
NOWA TECHNOLOGIA Wzmocnienia Termiczne MS
niższe rachunki za ogrzewanie

EKOSZAMBA, (0-58) 687-68-40, 0-602-470-995

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (058) 778-14-22, (018) 332-10-26, 0-600-221-213

KIEROWANIE budowlami, nadzory, projekty budowlane, 682-01-53, 0502-119-680

ODNAWIANIE wanień, 0600-979-826

OŚCIEŻNICE- futryny 80, 4 szt., kupię, (0-58) 691-10-40

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekaną PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

TAPICER, 682-11-87

TELEWIZORY. Monitory. Wieże CD. DVD. Video. Kamery. Radia samochodowe. Code. Naprawa. Anteny indywidualne. SAT. Montaż. Eltronix, Gen. Bema 30, Pruszcz Gdański, 692-03-80, 682-33-32

TYNKI, posadzki, agregatem, profesjonalnie, 0501-337-144

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

HANNOVER Berlin Braun-

schweig, (0-58) 344-55-54

MIKROBUSY, kraj, zagranica, (0-58) 344-55-54

ROWER, 0-692-343-136

OKNA termo PCV

NOWOŚĆ!
niższe rachunki za ogrzewanie

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

BADANIA Psychologiczne
Kierowców, wysokość, operatorów maszyn, inne. Tczew, Os Bajkowe ul. Andersena 8 c, 0609/752-071, 531-00-75 godz. 9.30- 14.30

DOM Opieki przyjmie osoby starsze, także leżące. Rumia, 0-697-561-704

FARMAKOLOGIA, 0-660-318-319

GINEKOLOG 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG 0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOG najtaniej, pełna dyskrecja, 0-604-237-647

LECZENIE przyczynowe- wczasy Sopot- Łąpin, (0-58) 344-07-37, 0-504-903-462

LIKwidACJA alkoholizmu, narkomanii- jednorazowo, (0-58) 663-74-74

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

AMSTAFF szczenięta, do odbioru po 5 listopada, 0-505-712-756

AMSTAFF tygrysi, krycie, tanio, 0-505-712-756

AMSTAFFY, 058/691-39-45

BEAGLE, bez rodowodu, 900 zł- sprzedam, 0-601-167-665

KLACZ 9 lat siwa, pod siodło i do zaprzęgu sprzedam, (0-58) 686-71-75

PSA, sukę cana cors, bardzo fajny, 800 zł, (0-58) 777-67-63, Tczew

AIKIDO, (0-58) 684-64-22

USŁUGI INNE

RÓŻNE

RODOWODY psów, kotów, koni, 0-601-167-665

ROTTEILERY rodowodowe, (0-55) 279-59-50, 0-694-694-630

SHAR-pei z rodowodem, 2.000 zł- sprzedam, 0-601-167-665

SZNAUCERY miniatura czarnosrebrne 8-tyg., odrobaczone, ks. szczepień, 0-880-815-666

USUWANIE kamienia naczyniowego u psów i kotów aparatem ultradźwiękowym. Usługi weterynaryjne. Strzyżenie psów. Gabinet Weterynaryjny ul. Bilikiewicza 2 Starogard Gd. od godz. 16.00, tel. 56-291-77, 0-604-380-876

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

DORADCA życiowy, wróżka, Pruszcz Gdański 692-01-62, 0603-406-493

HISZPAŃSKI, 0-692-343-136

JĘZYK angielski- korepetycje, przygotowanie do matury, egzaminu FC. Tłumaczenia- doświadczonego pedagoga i tłumacza. Starogard, 0-609-676-780

ŚREDNIE w 1 rok, cena 1650 + matura + komputery. Gdańsk, Gdynia, Kartuzi, Starogard Gdański, tel. 301-23-07, Malbork, Kwidzyn, Elbląg, tel. 273-52-74 lub 0-606-45-97-02

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielskówek, ul. Polna 22, tel/ fax: 682-70-24, 0501-641-064, 0505-094-699

WYŁĄCZNIE do wiadomości biura ogłoszeń

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH - biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)
Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 28

ROŚLINY

RÓŻNE

JODŁA kaukaska, koreańska, srebrny świerk- sadzonki, iglaki doniczkowe, szkółka leśna, (0-58) 684-54-75

SZKOŁKA roślin ozdobnych, 0602-42-59-61

ŻYWOPEŁY liściaste, iglaste. Tel. 0602-42-59-61

USŁUGI INNE

RÓŻNE

POŻYCZKI pod zastaw, 0888-38-16-86, 0609/141-461

WYŁĄCZNIE do wiadomości biura ogłoszeń

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH - biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)
Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 28

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

DORADCA życiowy, wróżka, Pruszcz Gdański 692-01-62, 0603-406-493

HISZPAŃSKI, 0-692-343-136

JĘZYK angielski- korepetycje, przygotowanie do matury, egzaminu FC. Tłumaczenia- doświadczonego pedagoga i tłumacza. Starogard, 0-609-676-780

ŚREDNIE w 1 rok, cena 1650 + matura + komputery. Gdańsk, Gdynia, Kartuzi, Starogard Gdański, tel. 301-23-07, Malbork, Kwidzyn, Elbląg, tel. 273-52-74 lub 0-606-45-97-02

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielskówek, ul. Polna 22, tel/ fax: 682-70-24, 0501-641-064, 0505-094-699

WYŁĄCZNIE do wiadomości biura ogłoszeń

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH - biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)
Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 28

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

DORADCA życiowy, wróżka, Pruszcz Gdański 692-01-62, 0603-406-493

HISZPAŃSKI, 0-692-343-136

JĘZYK angielski- korepetycje, przygotowanie do matury, egzaminu FC. Tłumaczenia- doświadczonego pedagoga i tłumacza. Starogard, 0-609-676-780

KREDYTY konsolidacja, (0-58) 530-00-11, 0-501-615-961, Tczew

KREDYTY oprocentowanie 5,85%, (0-58) 532-80-81

KREDYTY, 520-33-99

NAUCZYCIEL matematyki udzieli korepetycji, nowa matura, testy kompetencji, sprawdzian klas VI, 0-696-785-708 po 16:00

PIŁOCI wycieczek- uprawnienia państwowe- raty- studenci, nauczyciele zniżki. Harctur Gdańsk, Św. Ducha, (0-58) 301-13-29

POŻYCZKI pod zastaw, 0888-38-16-86, 0609/141-461

WYŁĄCZNIE do wiadomości biura ogłoszeń

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH - biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)
Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 28

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

DORADCA życiowy, wróżka, Pruszcz Gdański 692-01-62, 0603-406-493

HISZPAŃSKI, 0-692-343-136

JĘZYK angielski- korepetycje, przygotowanie do matury, egzaminu FC. Tłumaczenia- doświadczonego pedagoga i tłumacza. Starogard, 0-609-676-780

ŚREDNIE w 1 rok, cena 1650 + matura + komputery. Gdańsk, Gdynia, Kartuzi, Starogard Gdański, tel. 301-23-07, Malbork, Kwidzyn, Elbląg, tel. 273-52-74 lub 0-606-45-97-02

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielskówek, ul. Polna 22, tel/ fax: 682-70-24, 0501-641-064, 0505-094-699

WYŁĄCZNIE do wiadomości biura ogłoszeń

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH - biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)
Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 28

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskrecja, 0-601-692-992

DORADCA życiowy, wróżka, Pruszcz Gdański 692-01-62, 0603-406-493

HISZPAŃSKI, 0-692-343-136

JĘZYK angielski- korepetycje, przygotowanie do matury, egzaminu FC. Tłumaczenia- doświadczonego pedagoga i tłumacza. Starogard, 0-609-676-780

ŚREDNIE w 1 rok, cena 1650 + matura + komputery. Gdańsk, Gdynia, Kartuzi, Starogard Gdański, tel. 301-23-07, Malbork, Kwidzyn, Elbląg, tel. 273-52-74 lub 0-606-45-97-02

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielskówek, ul. Polna 22, tel/ fax: 682-70-24, 0501-641-064, 0505-094-699

WYŁĄCZNIE do wiadomości biura ogłoszeń

WRÓŻBITA- jasnowidz- parapsycholog, (0-58) 663-74-74, 0-609-350-500

WRÓŻKA, 0603-406-493, 692-01-62

INNE

APARAT Nikon, obiektyw, lampa błysk, nowy, tanio sprzedam, (0-58) 531-65-86

PIANINA kupujemy!, (0-58) 341-52-40

PIANINO, 0-601-20-33-79.

WYŁĄCZNIE do wiadomości biura ogłoszeń

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH - biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia - ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ

Pruszcz Gd. ul. Chopina 2
Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 1 (róg Hallera)</

Cedry Wielkie. Pieczone ziemniaki to jest to

Eurokartoflisko

Wspaniałą zabawę, wesołe konkursy i... ziemniaki, serwowane na różne sposoby przygotowali dla kolegów z Klubów Europejskich uczniowie Zespołu Szkół w Cedrach Wielkich. Z zaproszenia skorzystała młodzież zrzeszona w Stowarzyszeniu „Europejczyk” w Pruszczu Gdańskim. Przyjechali przedstawiciele Gimnazjum i Szkoły Podstawowej w Pszczółkach, Gimnazjów w Przejazdowie i Straszynie, ZSO nr 1 i 4 oraz Gimnazjum nr 2 w Pruszczu Gdańskim. Najmilszą grupę stanowiły jednak dzieci z klas 0-III Szkoły Podstawowej w Skowarczu, które zarówno w jedzeniu, jak i wykonywaniu zadań w niczym

nie ustępowały starszym kolegom.

- Zabawy integracyjne organizujemy w różnych placówkach naszego powiatu. Młodzież chętnie się spotyka, nawiązuje serdeczne więzi i przyjaźnie - powiedziała Małgorzata Słowik, współorganizatorka imprezy. - Dziś bawimy się pod hasłem „Eurokartoflisko”. W realizacji pomysłu pomogło nam Towarzystwo Uniwersytetów Ludowych w Pruszczu, fundując transport, upominki, słodczyce i napoje.

Oprócz słodkości serwowano ziemniaki w mundurkach i pieczone w piekarniku. Sto najdородniejszych okazów, pieczolowicie owinięto w folię i umieszczono w żarze ogniska. Wcześniej

uczestnicy pikniku raczyli się pieczonymi kielbaskami i świeżym chlebem, podarowanym przez miejscową piekarnię. Nie zabrakło konkursu wiedzy o ziemniaku, rzutów do celu oraz rzeźbienia naturalnych pieczętek. Młodzi ludzie nie wykazali się natomiast umiejętnościami w pracach domowych. „Produkowanie” najdłuższej obierki przysporzyło poważnych kłopotów.

- Było naprawdę świetnie - podsumowała Kasia Kaszowska z Gimnazjum nr 2 w Pruszczu Gdańskim. - Bardzo podobała mi się ta impreza, bo nikt nikogo nie zmuszał do udziału w konkursach. Wszyscy chętnie sami w nich uczestniczyli i dobrze się bawili.

Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Uczestnicy pikniku piekli kielbaski.

Fot. Elżbieta Skirmuntt

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

**ATRAKCYJNE
POŻYCZKI
I LOKATY**

**PRZELEWY BANKOWE
ZA 1 ZŁ**

OPROCENTOWANIE
ROR. RB 4%
AVISTA 3%

**BEZPŁATNE PROWADZENIE
KONT ROR, A VISTA,
RACHUNKÓW DLA FIRM**

*Twoje pieniądze -
Twoja Kasa!*

O/PRUSZCZ GD.
ul. Chopina 3
83-000 Pruszcz Gd.
tel. 682 26 44
fax 692 01 46

O/TCZEW
ul. Krótka 19
83-110 Tczew
tel./fax 530 11 40
530 11 41, 530 11 42

PODPATRZONE

■ Kazeina - moja miłość

KIEZMARK. Sonia Zakrzewska z Cedrów Wielkich, kilka miesięcy temu odkryła życiową pasję - jazdę konną. Dzięki szczęśliwemu zbiegowi okoliczności i uprzejmości zaprzyjaźnionego hodowcy z Kiezmarka może spędzać czas jak lubi.

- Na razie ucę się jeździć. Bardzo podoba mi się to zajęcie, zwłaszcza, że dotychczas ani razu nie spadłam z konia - chwali się Sonia. - Każdą wolną chwilę poświęcam klaczom. Nie tylko jeżdżę, ale też karmię i czyszczę zwierzęta. Są mądre i miłe. (esk)

Sonia Zakrzewska i jej ulubienica Kazeina.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel



NASZE POCIECHY

■ Gwiazdeczka

STRASZYN. 4-letnia Sara Grun z Zespołu Pieśni i Tańca „Jagódki” podbiła serca publiczności gdziekolwiek się pojawi.

Fot. Elżbieta Skirmuntt-Kufel



Przedstawicielstwo lokalne
w **Gdańsku**
ul. Chłopska 72

(58) 556 80 08

**FUNDUSZ
MIKRO**

**masz
małą
firmę?**

Skorzystaj z szansy.

Pożyczki dla najmniejszych firm. Na każdy cel związany z działalnością gospodarczą.
Do 7 tysięcy złotych bez poręczenia.

Program wspierania mikropredsiębiorczości POLSKO-AMERYKAŃSKIEGO FUNDUSZU PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

www.funduszmikro.pl

220393A

WALMAR
DRAŻBA

**OPONY
U
TOMKA**

**Największy wybór opon
zimowych**

BRIDGESTONE Firestone

WALMAR
DRAŻBA

O/Pruszcz Gd., ul. Bat. Chłopskich 16
tel. (058) 682-39-91

AKUMULATORY

PIĄTEK - 8 PAŹDZIERNIKA

10-19 Ciekawi goście, niezwykle produkty

piątek - niedziela
Polska YMCA
ul. Żeromskiego 26
bilety: 5 i 7 zł

To już XLIV Bałtyckie Spotkania i Targi „Od Wahadłki do Gwiazd”. Podobnie jak podczas ubiegłych edycji miłośnicy medycyny naturalnej i ezoteryki znajdą na targowych stoiskach m.in. przyrządy radiestezyjne, odpromienniki, lampy solne, biżuterię, kamienie, zioła oraz naturalne kosmetyki. Gośćmi szczególnymi będą m.in.: Tadeusz Sierosławski (przeprowadzający od lat tzw. fantomowe operacje, zabiegi stosowane już w niemieckich klinikach), inż. Henryk Pacocha, który pokaże produkt przyszłości - pulsator energetyczny, Dr Jan Kuchta - przedstawi swój wynalazek autopunkter. Dr Czesława Kamińska przywiezie robione własnoręcznie preparaty kosmetyczne: przeciwmarszczkowe, na porost włosów itp., a Barbara Miedziak - kremy z zielonej gliny. Nowością będą biokosmetyki Małgorzaty Worsztynowicz. Oczywiście, będzie można poddać się masażom i różnym rodzajom terapii oraz posłuchać bezpłatnych wykładów.

(mok)



Fot. Sławek Ptasznik

19.00 Spotkanie z aktorką

piątek-niedziela

Można by o niej napisać po prostu - aktorka filmowa. I nie było by to dalekie od prawdy. Ale można też napisać: wielka dama polskiego ekranu, obiekt westchnień mężczyzn, piękna kobieta. Wtedy wszystko staje się jasne, bo na miano damy może zasługiwać tylko kilka polskich gwiazd filmowych, a na pewno - Beata Tyszkiewicz. Na plan filmowy trafiła przypadkiem. Była uczennicą, gdy asystent reżysera Antoniego Bohdziewicza trafiał, poszukując dziewczyny do roli Klary w „Zemście” Aleksandra Fredry, do liceum, w którym pobierała nauki. I był to strzał w dziesiątkę. Panna Tyszkiewiczówna z racji swego urodzenia i wychowania okazała się idealną Klarą. Kolejne propozycje sy-

pały się jak z rękawa. W sumie zagrała ponad sto postaci filmowych i pięć telewizyjnych. W swojej książce „Nie wszystko na sprzedaż” wspomina, żali się, prowokuje, inspirowa. Jeśli ktoś zechce zadać jej pytanie... nic prostszego. Właśnie przyjechała do Trójmiasta. W ramach Biesiady Literackiej przygotowanej przez agencję RK Nehrebecy, Beata Tyszkiewicz odwiedzi:
■ Rumie (8.10, g. 19 - DK Janowo, ul. Pomorska 11),
■ Gdynię (9.10, g. 12 - klub Riwiera, ul. Zawiszy Czarnego 1),
■ Tczew (9.10, g. 15 - DK ul. Kardynała Wyszyńskiego 10),
■ Sopot (9.10, g. 19 - Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Obrońców Westerplatte

16).

W niedzielę natomiast, aktorka rozmawiać będzie z wielbicielami w:
■ Gdyni (g. 13 - hotel Nadmorski, ul. Ejsmondzka 2),
■ Gdańsku (g. 15 - Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Opata Rybińskiego 9) i
■ Pruszcze Gdańskim (g. 18 - Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Wojska Polskiego 34).

(RM)



Fot. KAPiP

21.00 Ruff i Barteż

klub Parlament
ul. Św. Ducha 2
tel. 320-13-65
bilety: 5 i 10 zł



Fot. Robert Kwiatek

Impreza „Next Friday” jest kontynuacją popularnych Slam!min'show, prowadzonych przez DJ Slama, który wyjechał, by spróbować swoich sił na niemieckim rynku muzycznym. Usłyszymy głównie „czarną muzykę”, czyli takie brzmienia jak: r'n'b, soul, hip-hop, ragga czy dancehall. W najbliższy piątek na scenie Parlamentu swoje dokonania zaprezentują: DJ Ruff oraz DJ Barteż. Wstęp do g. 22 kosztuje 5 zł, później - 10 zł, studenci przez całą noc zapłacą tylko 5 zł.

(a.a.)

21.00 Studencki piątek

Viva Club
al. Mamuszy 2
tel. 551-53-23
bilety: 15 i 5 zł



Fot. materiały promocyjne

BILETY
DLA PRENUMERATORÓW

Gwiazdą kolejnej imprezy z cyklu „Studenckie piątki za piątki” w sopockim klubie Viva będzie Mistrz Polski Prezentów z 2003 roku, DJ Suhy. Rozgrzeje on trójmiejską publiczność dźwiękami: progressive, house, techno i trance. Oprócz DJ-a Suhego zagrają także klubowi rezydenci: DJ X-Junior, DJ Robson oraz DJ Buźka. Studenci z aktualną legitymacją za wstęp zapłacą tylko 5 zł. Dla naszych Prenumeratorów mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o g. 12 pod nr 30 03 619.

(a.a.)

SOBOTA - 9 PAŹDZIERNIKA

16.00 Przystanek Politechnika

aula Politechniki Gdańskiej
ul. Narutowicza 11
wstęp wolny

Taki prosty i zarazem metaforyczny tytuł nosi zbiór reportaży o ludziach Technische Hochschule i jej następczyni Politechniki Gdańskiej, napisany przez naszą redakcyjną koleżankę Barbarę Szczepułę. Na spotkanie z nią, a także bohaterami książki, zaprasza wydawca - Foran Media - oraz JM Rektor PG, prof. Janusz Rachóń. Po jego przywitaniu, promocję poprowadzą Krystyna Łubieńska, która przeczyta wybrane fragmenty książki, a także niżej podpisany, który przybliży sylwetkę autorki, zawartość i filozofię publikacji. Na miejscu można będzie oczywiście nabyć promowaną rzecz po promocyjnej cenie (20 zł) i zdobyć wpis autorski.

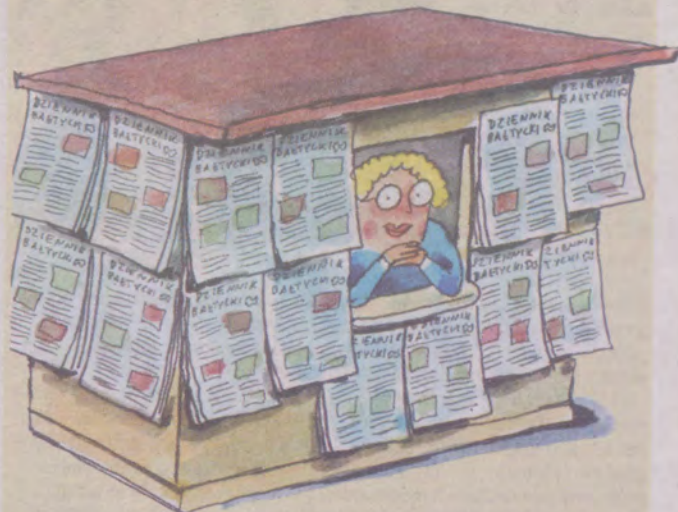
Autorka jest znaną pasjonatką polityki i historii w ludzkim wydaniu. Wyznaje, że kiedy ma już dość politycznych brudów dnia dzisiejszego: nieprzerwanego łańcucha afer i skandali, ucieka w historię - tak jakby wchodziła pod prysznic. Wprawdzie historii też nie brak świństw i nieprawości, ale opowiedziana przez ludzi, tj. przesączona przez pamięć, wydaje się bardziej uczłowieczona. A Szczepuła „ma uszy ku słuchaniu”. No i talent opowiadania o tym, co usłyszała....

Tadeusz Skutnik



Fot. Tomasz Bolt

Konkurs dla kioskarczy Dajemy kasę za dobrą prasę



Dziennikarze piszą artykuły. Drukarze codziennie gazetę drukują. Ale - jak w znanej piosence o murarzu i szewcu, na nic byłoby ich wysiłki, gdyby nie kioskarze, którzy sprzedają „Dziennik” naszym Czytelnikom. To właśnie z kioskarzami macie codzienny kontakt i oni proponują wam największą gazetę regionalną na Pomorzu. Postanowiliśmy im to wynagrodzić. Rozpoczynamy w poniedziałek, 11 października, kolejny konkurs dla kioskarczy. Była już Liga Kioskarczy i zimowy konkurs „Dajemy kasę za dobrą prasę”, w którym nagrodziliśmy wielu sprzedawców prasy. Wsluchując się w ich uwagi, postanowiliśmy odświeżyć nieco zasady jesienianego konkursu.

Zasada pozostaje jednak bez zmian. Sprzedawca, który wszystkim klientom proponował będzie zakup „Dziennika Bałtyckiego” i dobrze wyeksponuje naszą gazetę w kiosku lub punkcie sprzedaży - ma szansę wygrać codziennie 50 zł.

Jak? Już w poniedziałek, w teren ruszają nasi przedstawiciele handlowi i agenci Działu Sprzedaży Gazet, którzy anonimowo pojawiać się będą w kioskach. Jeśli sprzedawca spełni regulaminowe warunki dostanie nagrodę pieniężną.

Ale to nie koniec niespodzianek. Jeśli oryginalnie, pomysłowo (a może na wesoło - z humorem) sprzedawca pokaże, że można u niego kupić „Dziennik Bałtycki” - ma szansę na nagrodę dodatkową, w wysokości nawet 400 zł (pierwsza nagroda w konkursie dodatkowym). Nasz rysownik tak wyobraził sobie udaną ekspozycję „Dziennika”. Liczymy na to, że sprzedawcy zaskoczą nas jeszcze ciekawszymi pomysłami.

Wszystkim życzymy powodzenia i... zapraszamy na łamy. W poniedziałki (18 i 25 października) oraz we wtorek 2 listopada - przedstawimy nagrodzonych sprzedawców.

Maciej Wośko



Co zrobić żeby wygrać

1. Wyłóż „Dziennik Bałtycki” w widocznym punkcie w miejscu sprzedaży (kiosk, sklep, salonik prasowy)
2. Proponuj zakup „Dziennika Bałtyckiego” wszystkim klientom.
3. W dniach od 11 do 29 października przedstawiciele „Dziennika” odwiedzać będą punkty sprzedaży - jeśli spełnisz warunki konkursowe, otrzymasz nagrodę - 50 zł
4. Spośród nagrodzonych komisja konkursowa wybierze tych, którzy najoryginalniej eksponują „Dziennik” w punkcie sprzedaży i przyzna trzy nagrody dodatkowe (I miejsce - 400 zł, II miejsce - 200 zł, III miejsce 100 zł).

Regulamin konkursu dostępny jest w Biurze Konkursów, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, u Krystyny Kujawy, tel. 30 03175.

PREMIERY

thriller
Korea Pł.
Old Boy

■ Czas: 120 minut
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Park Chan-wook
■ Wyst.: Min-sik Choi, Ji-tae Yu, Hye-jeong Kang



Fot. Gutek Film

Amerikanie mają swoich obrazkowych herosów - Batmana, Spider-Mana i innych panów w dziwnych kostiumach. Japończycy mają nieco innych rysunkowych „menów” od zemsty. Teraz jest okazja poznać ich ikonę popkultury - dzisiaj do kin wchodzi ekranizacja znanego komiksu „Old Boy”.

Ten film jest bardziej tarantinoowski od wszystkiego, co sam nakręciłem - tak pisał zachwyty... Quentin Tarantino po pokazie filmu Chan-wooka na festiwalu w Cannes. Jest tu i mroczna tajemnica i mnóstwo akcji i motyw zemsty. Akcja rozpoczyna się w roku 1988 roku. Bohater prowadzący zwykłe życie z żoną i małą córeczką, zostaje z nieznanych mu powodów porwany i uwięziony. Po 15 latach pewnego dnia budzi się w wolności w środku miasta. Dowiaduje się, że ma 5 dni na odkrycie prawdy o swoim porwaniu i dokonanie zemsty...

Dla naszych prenumeratorów mamy 3 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.), dzwonić dzisiaj o godz. 12 pod numer 30-03-619. (ma)

thriller
USA
Anakondy: Polowanie na...

■ Czas: 97 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Brett Bowler, Dwight H. Little
■ Wyst.: Johnny Messner, Kadee Strickland, Matthew Marsden



Fot. materiały promocyjne

Przeraża mnie fakt, że ktoś pomyślał zupełnie serio o komercyjnym potencjale sekwela „Anakondy”. Część pierwsza, która miała przecież niezłą obsadę (głównie partnerowali m.in. Jon Voight i Jennifer Lopez), była średnich lotów. To na co nam drugi knot?

Drużyna, która poraża to fakt, że obraz typu „Anakondy...” potrzebował aż dwóch panów na fotelu reżyserskim. Ale może zapewni nam to wyższy poziom rozrywki i więcej uciechy - jak absurdalnie by to nie brzmiało...

Tytułowa „Krwawa orchidea” to rzadki okaz kwiatu na bazie którego wytwarza się serum zapewniające człowiekowi wieczną młodość. Grupa naukowców wyrusza w głąb tropikalnych lasów, aby dotrzeć do tego tajemniczego kwiatu. Jednak w dżungli czai się drapieżnik, który stoi na straży sekretów orchidei...

Dla naszych prenumeratorów 3 podwójne zaproszenia do Kinopleksu (pon.-czw.), dzwonić dzisiaj o godz. 12 pod numer 30-03-619. (ma)

thriller
Fr./Ang./Wł.
Aniołowie Apokalipsy

■ Czas: 100 minut
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Olivier Dahan
■ Wyst.: Jean Reno, Christopher Lee, Benoît Magimel, Camille Natta



Fot. SPT

Po „Anakondach” - kolejny sequel na ekranach. Dzisiaj premiera „Aniołów Apokalipsy”, kontynuacji thrilleru Mathieu Kassovitza „Purpurowe rzeki”. Za scenariusz filmu odpowiedzialny jest Luc Besson, który z reżyserki przerzucił się na posadę piszącego. Spod jego ręki wyszły m.in. scenariusze do „Fanfan Tulipan” i 3 części „Taxi”.

Złosiwi twierdzą, że to „Aniołom...” dobrze nie wróży... Komisarz policji Pierre Niemans (Jean Reno) odkrywa ciało człowieka zamurowanego w ścianie klasztoru Lorraine. Znaki wyryte wokół ciała wskazują na zbrodnię rytualną. Reda (Benoît Magimel) - młody oficer policji, znajduje przy wejściu do klasztoru potężnego człowieka - sobowtóra Jezusa Chrystusa - i jest przekonany, że ma przywiedzenie. Jednak szybko przekonuje się, że zdarzenie to ma związek ze sprawą prowadzoną przez Niemansa’a.

Dla naszych prenumeratorów mamy 5 podwójnych zaproszeń do Multikina i 3 podwójne do Kinopleksu (pon.-czw.), dzwonić dzisiaj o godz. 12 pod numer 30-03-619. (ma)

KINO	Tytuł	Godzina	Czas
GDANSK			
Neptun	W 80 dni dookoła świata	14.10 pt., 9.45, 14.10 sob.-niedz.	
ul. Długa 57	Pregi	16.40, 20.30 pt., 12.10, 16.40, 20.30 sob.-niedz.	
tel. 301-82-56	Kawa i papierosy	18.30 pt.-niedz.	
	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		
Helikon	Bliscy nieznajomi	14.45	
ul. Długa 57	Kawa i papierosy	16.35	
tel. 301-53-31	Noi Albinoi	18.25	
	Ono	20.15	
	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		
Kameralne	Dziewczyna z perłą	14	
ul. Długa 57	Pregi	16	
tel. 301-53-31	Atrakcyjny pozna panią	18.10	
	Old Boy	20.10	
	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		
Żak	Zakochany bez pamięci	17	
al. Grunwaldzka	Dziewczyna z perłą	19	
195/19	Miedzy słowami	20.45	
SOPOT			
Polonia	W 80 dni dookoła świata	16	
ul. Boh. Monte	Old Boy	18.20	
Cassino 55/57	Kawa i papierosy	20.40	
tel. 551-05-34	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		
Bałtyk	Pregi	14, 18.15	
ul. Bohaterów	Ono	16	
Monte Cassino 30	Bliscy nieznajomi	20.15	
tel. 551-18-56	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł		

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pregi	10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 pt.-niedz.	91 min
Aniołowie Apokalipsy	12.30, 15, 17.15, 19.30, 21.45 pt.-niedz.	97 min
Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę	15.15, 17.30, 19.45, 22 pt.-niedz.	
Ryby z ferajny	16 niedz.	93 min
Godsend	10.15, 21.30 pt.-niedz.	100 min
Ja, robot	15, 17.30, 21.30 pt., 14, 16.30, 19, 21.30 sob.	115 min
	13.15, 18.15, 20.45 niedz.	
Kroniki Riddicka	13.30, 20.45 pt., 10.30 sob., 11.15, 16.15, 21.15 niedz.	100 min
Mój Nikifor	11.15 pt., 20.45 sob., 13.45, 18.45 niedz.	97 min
Shrek 2	11.45, 14.15 sob.-niedz.	105 min
Terminal	15, 17.45, 20.30, 23.15 pt.-sob., 15, 17.45, 20.30 niedz.	128 min
Vinci	10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15, 22.45 pt.-sob.	128 min
	10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15 niedz.	
Zakładnik	11, 13.30, 16, 18.30, 21, 23.30 pt.-sob.	120 min
	11, 13.30, 16, 18.30, 21 niedz.	
Złe wychowanie	16.45, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	105 min
Garfield	11.30, 13.30 pt.-niedz.	80 min
Harry Potter i więźni Azkabanu	12 pt.-niedz.	142 min
Rogate ranczo	13 pt., 12.15 sob., 11.15 niedz.	76 min
W 80 dni dookoła świata	10.30, 13.15, 16.15, 19 sob.-niedz.	124 min

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
■ Multibabykino - 10 zł
Godziny otwarcia kas: 9.45

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Metallica: Some Kind of Anger	20.30 sob.	
Pregi	10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-sob.	91 min
	10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 niedz.	
Old Boy	13, 15.15, 17.45, 20.15, 22.30 pt.-sob.	119 min
	13, 15.15, 17.45, 20.15 niedz.	
Anakondy: Polowanie na czerwoną orchideę	11, 13, 15, 17, 19, 21, 23 pt.-sob.	98 min
Aniołowie apokalipsy	16, 19, 21, 23 pt.-sob., 16, 19, 21 niedz.	97 min
Rogate ranczo	11.15 sob.-niedz.	80 min
Garfield	11.30, 15.15 pt.-niedz.	80 min
W 80 dni dookoła świata	10.30, 13, 15.30, 18 pt.-niedz.	124 min
Zakładnik	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30, 23 pt.	120 min
	13, 15.30, 18, 20.30, 23 sob., 13, 15.30, 18, 20.30 niedz.	
Ono	17 pt.-niedz.	80 min
Mój Nikifor	11, 18 pt.-niedz.	100 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pregi	10.15, 12.15, 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 pt.-niedz.	
Aniołowie Apokalipsy	13.15, 17.45, 21.15 pt.-niedz.	
Anakonda 2	10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	
Zakładnik	10, 12.20, 14.40, 17, 19.30, 22 pt.-sob.	
	10.30, 13, 15.30, 18, 20.30 niedz.	
W 80 dni dookoła świata	11.20, 13.45, 16.15, 18.45 pt.-niedz.	
Pamiętnik	14, 21.30 pt.-niedz.	
Mój Nikifor	12.45, 17.30 pt.-niedz.	97 min
Kroniki Riddicka	15, 21.45 pt.-niedz.	115 min
Hellboy	22 pt.-niedz.	122 min
Vinci	15.15, 17.30, 19.45 pt.-niedz.	108 min
Ja, robot	15.30, 20, 22.15 pt.-niedz.	115 min
Terminal	11.15, 16.30, 19 pt.-niedz.	128 min
Złe wychowanie	19.30 pt.-niedz.	105 min
Spiderman 2	10.45 pt.-niedz.	127 min
Garfield	10, 11.45, 13.30 pt.-niedz.	80 min
Shrek 2	10.45 pt.-niedz.	92 min

■ normalne do godz. 17 pon.-pt. - 16 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł do godz. 17 pon.-czw. - 17 zł do godz. 17 pt.-niedz. - 18 zł
■ ulgowe Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12.30 na filmy z dubbingiem - 11 zł, dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
■ studenci i uczniowie - 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny)
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

POKAZ SPECJALNY

dokumen.
USA
Metallica: Some Kind of Monster

■ Czas: 120 min.
■ Dozw. od lat 15
■ Reż.: Joe Berlinger, Bruce Sinofsky



Fot. Gutek Film

Dokument Berlingera i Sinofsky'ego to portret jednej z najbardziej znanych, światowych grup heavymetalowych Metallica. Ujawnia burzliwe kulisy powstawania albumu „St. Anger”, ale przede wszystkim kreśli intymny portret członków zespołu. Film zaczyna się w momencie, kiedy od zespołu odchodzi basista Jason Newsted. Relacje między członkami grupy nie są najlepsze, nie koncertowali od kilku lat, nie nagrali też nowej płyty. Różnice zdań, osobiste problemy, presja nagrania kolejnego albumu - to wszystko nie sprzyja dobrej atmosferze w zespole, który jest bliski rozpadu. Menadżer wpada na pomysł, by poddać zespół terapii grupowej...

„Metallica: Some Kind of Monster” zaprezentowany zostanie podczas pokazu specjalnego w Kinopleksie, w sobotę o godz. 20.30. Dla naszych prenumeratorów mamy 1 podwójne zaproszenie na ten seans, dzwonić dzisiaj o godz. 12 pod numer 30-03-619. (ma)

PRZEGLĄD

18.00
Gdańsk
Wieczór bardzo „happy”

niedziela, 10 października
klub Żak
ul. Grunwaldzka 195/197
tel. 344-05-73, 345-15-90 (w. 159)
bilety: 7 zł; 4 zł z kartą klubową



Fot. materiały promocyjne

Komu kino kojarzy się przede wszystkim z krainą szczęścia i spełnionych marzeń ten powinien się wybrać w niedzielny wieczór na przegląd filmów z wrocławskiej imprezy Multimedia Festival Filmów Optymistycznych „Happy End”. Pokazani zostaną laureaci oraz kilka krótkich form, które żadnych wyróżnień we Wrocławiu nie zdobyły, ale urzekły organizatorów przeglądu. Zobaczymy najróżniejsze filmowe produkcje - od pełnometrażowego filmu fabularnego, po dokument i krótką etiudę filmową.

W programie znalazły się m.in. tytuły: „Do zobaczenia” (na zdjęciu) Grzegorza Fedorowskiego, opowieść o 9-letnim, niewidomym Patryku, którego największą pasją jest gra na pianinie oraz „Tajne Stowarzyszenie Abstynentów” Zdzisława Siwika, historia muzyków z grupy rockowej TSA.

(ma)

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Pregi	10.45, 13, 15.15, 18.15, 20.30, 22.40 pt., niedz.	97 min
Aniołowie apokalipsy	12, 16.15, 21 pt., niedz., 12, 16.15, 20.45 sob.	97 min
Anakondy: Polowanie na krwawą orchideę	16.45, 19, 21.15 pt.-niedz.	97 min
Pamiętnik	10.50, 16, 21.30 pt., niedz., 16, 21.30 sob.	102 min
W 80 dni dookoła świata	10, 12.45, 15.30, 18.30 pt.-niedz.	124 min
Zakładnik	11, 13.45, 16.30, 19.15, 22 pt.-niedz.	120 min
Ono	14, 22.20 pt.-niedz.	109 min
Kroniki Riddicka	13.30, 18.45 pt.-niedz.	100 min
Mój Nikifor	10.15, 12.30, 19.45 pt.-niedz.	97 min
Vind	11.45, 14.15, 17.30, 20, 22.30 pt.-niedz.	108 min
Terminal	11.15, 16.40, 19.30 pt.-niedz.	128 min
Ja, robot	14.40, 17.15, 22.15 pt.-niedz.	115 min
Garfield - dubbing	10.10, 14.30 pt.-niedz.	80 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk Ernani Abalecadło	19 pt. 17 niedz.	Państwowa Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763 49 12
Gdynia Roxi bar	19.30 pt.-sob.	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620 95 21
Gdynia Klatka wariatek	19 pt.-niedz.	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621 02 26
Gdańsk Pippi Langstrump	10 pt.	teatr Miniatura 12 sob.-niedz. al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Gdańsk Przed odejściem w stan spoczynku	19 pt.-sob.	teatr Malarnia ul. Teatralna tel. 301-13-28

NOWOŚCI DO POSŁUCHANIA

Joe Cocker

Heart & Soul



Kilka najpiękniejszych piosenek w dziejach rocka, kilku świetnych instrumentalistów, znakomity wokalista i... niedosyt. Tak najkrócej można by zrecenzować najnowszą płytę Joe'go Cockera. Cocker żyje z interpretacji. Jego kariera zaczęła się w 1969 r. dzięki nagraniu genialnej wersji mało znaczącej piosenki Beatlesów „With A Little Help From My Friends”. Po dłuższej narkotykowo-alkoholowej przerwie powrócił na szczyt światowej interpretacji „You Can Leave Your Hat On” Randy Newmana, artysty wybitnego, acz „niszowego”. Kiedy jednak Cocker sięga po sprawdzone i uznane przeboje, rodzi się pytanie po co poprawiać coś, co samo w sobie jest wzorcem doskonałości? Zestaw tytułów na „Heart & Soul” jest naprawdę imponujący: „What's Going On” (z repertuaru Marvin'a Gaye'a), „Chain of Fools” (Aretha Franklin), „One” (U2), „I Who Have Nothing” (Tom Jones), „Jealous Guy” (John Lennon), „Everybody Hurts” (R.E.M.) czy „I Put A Spell On You”, kompozycja Screamin' Jay'a Hawkinsa, która miała już chyba ze 30 różnych interpretacji, z czego co najmniej trzy powalające. Za wysokie progi. Głęboki, zdarty głos Cockera, jego sceniczna ekspresja sugerują, że śpiewa „z trzewi”, całym sobą. Nieprawda. To rutyna na najwyższym poziomie, ale nie ponadto. (eter)

2004, EMI; cena około 56 zł.

NA SCENIE

19.00 Przed odejściem

Gdańsk

piątek - sobota
teatr Malarnia
ul. Teatralna
tel. 301-13-28
bilety: 37 i 27 zł



Fot. Robert Kwiatek

Mili mieszkańcy domu. Trójka rodzeństwa. Ich życie podporządkowane jest jednej dacie: 7 października. Na stole odświętna zastawa i drogie wino. Na wieszaku galowy mundur. I oczywiście prezent. Dostanie go Rudolf, gdy wróci po pracy. Otrzyma fotografię Reichsführera w nowiusienkiej ramce. Zdejmie z wieszaka mundur SS. Potem zasiądzie do uroczystej kolacji. Czekaj na to cały rok. 7 października - dzień urodzin Himmlera. Tak zaczyna się sztuka „Przed odejściem w stan spoczynku” Thomasa Bernharda. (G.A.)

19.00 (H)Ernani

Gdańsk

piątek
Opera Bałtycka
al. Zwycięstwa 15
wstęp: 20 - 35 zł



Fot. materiały promocyjne

Libretto oparte jest na niegdyś sławnym dramacie Victora Hugo „Hernani”. Pisarz nie był zachwycony, że jego pełen głębszych wartości utwór posłużył za kanwę dla opery. Dramat Hugo jeszcze za jego życia był uważany za anachroniczny; dziś nie wystawia się go wcale; przeżył tylko dzięki operowej wersji Verdiego. Na tę wersję, w reżyserii Grzegorza Chrapkiewicza, Opera zaprasza dziś. Śpiewany po włosku, libretto wyświetlane nad sceną. W głównych partiach wystąpią Anna Cymmerman, Michał Marzec, Leszek Skrla, Marian Kępczyński; dyryguje Janusz Przybylski. (tas)

17.00 Abalecadło

Gdańsk

niedziela
Opera Bałtycka
aleja Zwycięstwa 15
bilety: dorośli 20 zł,
dzieci - 15 zł



Fot. materiały promocyjne

W tym edukacyjnym show Sławomira Gidla i Jerzego Snakowskiego odkryjemy niemal wszystkie baletowe tajemnice. Dowiemy się, jak tancerz staje się tancerzem, jak wciela się w postać, po co istnieje taniec itd. Widzowie wezmą udział nie tylko we wspólnym tańcu, ale także w teleturcji. W świat baletu wprowadzi nas mieszkający na sali baletowej Pan Klawiatura, który zaprosi na scenę Dobrą i Złą Wróżkę, Biedronkę, Pająka, Balerinę Karolinę, Tancerzyka Jerzyka, Koty, Krówkę i wiele innych postaci. (G.A.)

19.00 Klatka wariatek

Gdynia

piątek - niedziela
Teatr Miejski
ul. Bema 26
tel. 621-02-26, 620-88-01
bilety: 28-36 zł



Fot. Elżbieta Chylińska

Świetna muzyka, dowcipne teksty, pomysłowe libretto sprawiły, że muzyczna komedia „Klatka wariatek”, zrealizowana wspólnymi siłami przez zespoły gdynskich teatrów: Muzycznego i Miejskiego cieszy się niesłychanym powodzeniem. Jak to w far-sie bywa, rodzice nie chcą wyrazić zgody na małżeństwo córki, dopóki nie poznają ojca i matki narzeczonego. I tu akcja się komplikuje. Ojcem jest bowiem homoseksualista Georges, właściciel klubu (Sławomir Lewandowski), który żyje w konkubinacie z Albinem, czyli z kapryśną Zazą. (Bogdanem Smagadkim).... (G.A.)

19.00 W imię Diagilewa

Gdynia

piątek, sobota
Teatr Muzyczny
Pl. Grunwaldzki 1
wstęp 40 i 50; 55 i 65 zł

Dziś startuje w Teatrze Muzycznym III Międzynarodowy Konkurs Choreograficzny im. Sergiusza Diagilewa. Obejrzymy dziewięć zakwalifikowanych choreografii zespołów o dużej różnorodności i globalnej rozrzućności. Dla przykładu: Polskę reprezentuje naturalizowana Kubanka, Polak - Francję, Japończyk - Szwecję, Rosjanin - USA... Zapowiadają się nieładna emocje. Poprzedzi je spektakl „La peravozu” w reżyserii Alexandra Azarkevitcha (na zdjęciu) - dyrektora konkursu. On też będzie jednym z bohaterów następnego dnia, kiedy to zostanie odznaczony medalem przyznawanym przez „Dom Diagilewa”, międzynarodową fundację działającą pod auspicjami UNESCO, właśnie za zorganizowanie tegoż konkursu. On z kolei obdarzy Medalem Diagilewa, niestety pośmiertnie (ale wiedziała o tym!) Wielką Damę polskiego tańca współczesnego - Janinę Jarzynównę-Sobczak. Zobaczymy oczywiście występ zwycięskiego zespołu. No i gwiazdę wieczoru - międzynarodowy zespół gwiazd Moving Arts Dance Company z USA. Pokażą aż siedem swoich produkcji! Do muzyki m.in. Beethovena oraz ludowej muzyki chińskiej i mongolskiej. Siedem wspaniałości z górnej półki współczesnego tańca. (tas)



Fot. Grzegorz Mehring

The Thrills

Let's Bottle Bohemia



Fascynacja latami 60. w przypadku The Thrills widoczna jest nie tylko w brzmieniu ich muzyki, ale także w tempie pracy. Ledwie rock temu zaskoczyli nas debiutanckim albumem „So Much For The City”, a już na rynek trafił ich następny krążek. Dziś już prawie nikt nie nagrywa płyt z taką częstotliwością.

Muzykę dublińskiego kwintetu porównują z dokonaniem sceny kalifornijskiej połowy lat 60: dojrzałymi nagraniami Beach Boys, Monkees, Byrds czy Buffalo Springfield. Wydaje się jednak, że umiejscowienie ich na siłę w Ameryce jest pewnym uproszczeniem.

Irlandczycy, ze swoim brzmieniem i inspiracjami, doskonale wpisują się w obecny pejzaż brytyjskiej sceny rockowej. Razem z takimi liverpoolskimi zespołami, jak The Coral czy The Zutons, próbują przywołać ducha twórczości z czasów niewinności rocka, jednakże bez imitowania jednego konkretnego wykonawcy. To prawda, że rezultatem jest muzyka wtórna, ale nie odejmuje jej to wdzięku. Nie wiem, czy za rok będę jeszcze pamiętał o The Thrills, ale przewiduję, że w ciągu najbliższych kilku tygodni „Let's Bottle Bohemia” będzie często trafiać do mojego odtwarzacza. (eter)

2004, Virgin Records; cena ok. 53 zł

Vader

The Beast



Jeśli ktoś dopiero zamierza zacząć słuchać death-metalu, muzyczną eksplorację tego gatunku muzyki z czystym sumieniem może zacząć właśnie od najnowszej płyty „Vadera”. Słuchając „Bestii” nowicjusz łagodnie zostanie wprowadzony w stan szoku związanego z nagromadzeniem na jednym krążku piekielnych wokali, ciężkich gitar i chaosu, jaki każda szanująca się deathowa kapela serwuje słuchaczowi.

Dlaczego łagodnie? Bo tym razem Vader jest jakby lżejszy, jakby bardziej melodyjny i ogólnie łatwiej przyswajalny. Czy to zaleta? Dla wspomnianego już nowicjusza niewątpliwa. Dla metalowego wyjadacza może to z kolei być zaskoczeniem, a nawet niewielkim, bo niewielkim, ale odstępstwem od death-metalowego kanonu.

Vader złagodził też przekaz ideologiczny. Zły oczywiście na płycie jest obecny, ale też jakby go mniej.

Żeby nie mnożyć tych „jakby” - „The Beast” jest płytą, która ma szansę zagościć w odtwarzaczach nie tylko metalowych maniaków. A Vaderowi po raz kolejny zapewnić miejsce na muzycznym podium. Hołd należy oddać też studiu Radia Gdańsk - za naprawdę profesjonalną produkcję „Bestii”. (mart)

2004, Metal Mind Records, cena ok 30 zł

SOBOTA - 9 PAŹDZIERNIKA

17.00 Smoki i stwory
Sopotdworek Sierakowskich
ul. Czyżewskiego 12

Fot. materiały promocyjne

Zainteresowania absolwentki gdańskiej Akademii Sztuk Pięknych, Danuty Hajdas to przede wszystkim kultura Chin. I dlatego artystka pokusiła się o namalowanie obrazów, których tematyką są smoki i inne stwory z „Księgi istot zmyślonych” Borgeza. Większość z nich ma swój rodowód w bajkach chińskich. Obrazy mają odzwierciedlać oglądających od spraw codziennych i przenieść ich świat antycznych mitów, bajek i magii. Podczas wernisazu mile widziane będą „smocze stroje”, czyli z elementami orientalnymi. (a.a.)

20.00 Delta nad Bałtykiem
Sopot

Daily Blues
ul. Władysława IV 1A
tel. 551-39-39
bilety: w cenie 20 zł
(przedsprzedaż)
i 25 zł (w dniu koncertu)



Fot. materiały promocyjne

Kolejne wydarzenie w sopockim domu bluesa. Wystąpi amerykański gitarzysta i wokalista Terry Man, który odbywa krótką trasę obejmującą cztery polskie miasta. Pochodzi z Missisipi, ale jako nastolatek przeprowadził się do Nowego Jorku, gdzie już od lat 60. udzielał się jako muzyk sesyjny i prowadził własne projekty. W tych latach poznał Janis Joplin, Jimiego Hendriksa i Johna Lennona. W Sopocie zagra z polskimi muzykami: Łukaszem Górczycą, Robertem Lenertem i Arkiem Kusiem. (tor)

21.00 Matrix i Krist Van D
Sopot

Viva Club
al. Mamuski 2
tel. 551-53-23
bilety: 25 i 15 zł



Fot. materiały promocyjne

Sopocki klub Viva zaprasza na cykl nowych imprez, zatytułowanych „Saturday's Exclusive DJ's”. Jako gwiazdy pierwszej odsłony tego cyklu wystąpią didżeje: Matrix z Holandii i Krist Van D z Niemiec. Za konsoletą nie zabraknie również klubowego rezydenta, DJ-a Robsona. Natomiast na drugim parkiecie królować będzie DJ Buźka, który zagra utwory z lat 70. i 80. oraz największe hity światowych list przebojów. Dla Prenumeratorów mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dzisiaj o g. 12 pod nr 30 03 619. (a.a.)

10.00 Zaśpiewa wojsko
Rumia

kościół św. Jana z Kęt
ul. Stoczników 23



Fot. materiały promocyjne

W niedzielne przedpołudnie Dom Kultury SM „Janowo” zaprasza na mszę św. do kościoła św. Jana z Kęt. Liturgii towarzyszyć będzie Chór Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. Po mszy św. odbędzie się koncert pieśni patriotyczno-religijnych. Okazją do tego niezwykłego spotkania są obchody 50-lecia nadania Rumi praw miejskich oraz 25-lecie Spółdzielni Mieszkaniowej „Janowo”. (a.a.)

Koncerty, imprezy, wystawy

19.30 Prawda ludowa
Sopot

Hala 100-lecia
ul. Gojki 7
bilety w cenie 32 zł (przedsprzedaż)
i 37 zł (w dniu koncertu)



To nie moje są słowa, to prawda ludowa - śpiewa w jednym ze swoich tekstów lider zespołu Kult Kazik Staszewski i ma absolutną rację. Jego piosenki od przeszło dwudziestu lat bezlitośnie opisują i oceniają polską rzeczywistość. Staszewski robi to tak celnie, że pozostając artystą niezależnym i praktycznie nie udzielając się w mediach elektronicznych, jest prawdziwą gwiazdą i autorytetem dla tysięcy fanów. Miejmy nadzieję, że w repertuarze sopockiego koncertu oprócz przebojów takich jak „Polska”, „Do Ani”, „Dziewczyna bez zęba na przedzie” czy „Mars napada” znajdą się także utwory ze świeżego albumu Kazika „Czterdziesty pierwszy”.

Bilety w przedsprzedaży: Empik - Gdańsk, Music Shop - Gdańsk, Music Shop - Gdynia, Outsider - Gdynia, Colloseum - Gdynia, Pop Music - Gdynia, Centrum Handlowe Klif - Gdynia, Gaja Travel - Sopot.

Dla naszych Czytelników mamy 5 podwójnych zaproszeń na koncert Kultu. Wystarczy zadzwonić dziś o g. 12 pod nr 301 27 61 i odpowiedzieć na pytanie, jak nazywał się drugi zespół Kazika. (tor)

20.30 Tango Forever
Gdańsk

sala koncertowa PFB
ul. Ofowianka 1
wstęp: 30, 40 - 50 zł
tel. 347 16 17; 320 62 62; 763 49 06



Fot. materiały promocyjne

Taki tytuł nosi sobotni koncert, który wykona Richard Galliano, niezrównany interpretator muzyki Astora Piazzolli. Gdyby ktoś uważał, że to mało, spieszymy dodać, że usłyszymy też wiązankę utworów Władysława Szpilmana i Jerzego Petersburskiego. Galliano towarzyszyć będą polscy soliści: Krzysztof Jakowicz - skrzypce, Wiesław Prządka - akordeon, Tomasz Tomaszewski - skrzypce, Filip Wojciechowski - fortepian oraz słupska orkiestra kameralna Sinfonia Baltica pod dyktando Bohdana Jaromłowicza. (tas)

21.00 Hit Party
Sopot

klub Galaxy
al. Mamuski 14
bilety: 10 i 15 zł

Taneczna zabawa w rytm największych przebojów czeka nas w sobotni wieczór w klubie Galaxy. Impreza odbędzie się pod hasłem „Super Hit Party”. Na górnej sali usłyszymy rytmy techno w wykonaniu najlepszych prezenterów dyskotekowych. Natomiast dolnym parkietem zawładnie DJ Leo. Dla Prenumeratorów mamy 5 podwójnych zaproszeń. Dzwoncie dziś o g. 12 pod nr 30 03 619. (a.a.)

Czekamy na sygnały

Organizujesz ciekawą imprezę muzyczną, taneczną, koncert - powiadom nas o tym. Czekamy na Wasze informacje dotyczące życia nocnego w Trójmieście i nie tylko. Zainteresowanych zamieszczeniem notki o imprezie w „Będzie się działo” prosimy o telefon pod numer 30-03-330 lub e-mail pod adresem: g.zubrzycka@prasabalt.gda.pl

21.00 Merrie Melodies
Gdańsk

klub Orbital
ul. Leczkowa 18
tel. 347-26-76
bilety: 5 zł

W sobotni wieczór można będzie się pobawić przy rockowych brzmieniach najwyższej klasy. DJ a(R)mator, który poprowadzi imprezę pod hasłem „Merrie Melodies”, sięgnie po płyty takich zespołów jak: Tool, Marilyn Manson, Pogodno, Pearl Jam, Linkin Park, Deftones, Bush czy Incubus. Dla studentów wstęp jest bezpłatny. (a.a.)

21.00 Taneczne rytmy
Gdańsk

klub Parlament
ul. Św. Ducha 2
bilety: 5 i 10 zł

Potężna dawka tanecznych rytmów, najlepsze przeboje oraz moc atrakcji - tak zapowiada się kolejna sobotnia impreza, zatytułowana „Music in Parlament”. Za muzycznymi sterami stanie trójka znakomitych didżejów, którzy w gdańskim Parlamencie, w sobotnie wieczory występują wspólnie jako grupa Aisab Team. (a.a.)

22.00 Tańce ze wschodu
Gdańsk

kabaret Ewan
ul. Tkacka 27/28
bilety: 15 zł



Fot. materiały promocyjne

To będzie impreza dla sympatyków rosyjskiej muzyki i tańców z minionych lat. Inspiracją do tego przedsięwzięcia był film Wolfganga Beckera, „Good-bye Lenin”. Zobaczymy w satyrycznej oprawie znane tańce rosyjskie. Posłuchamy ballad i romansów zza wschodniej granicy. Specjalna dekoracja przeniesie gości w lata socjalizmu. Pierwsi goście dostaną na powitanie kieliszek zimnej wódki, którą trzeba zagryźć pysznym kiszonym ogórkiem. (a.a.)

NIEDZIELA - 10 PAŹDZIERNIKA

10.00 Zaśpiewa wojsko
Rumia

kościół św. Jana z Kęt
ul. Stoczników 23



Fot. materiały promocyjne

W niedzielne przedpołudnie Dom Kultury SM „Janowo” zaprasza na mszę św. do kościoła św. Jana z Kęt. Liturgii towarzyszyć będzie Chór Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. Po mszy św. odbędzie się koncert pieśni patriotyczno-religijnych. Okazją do tego niezwykłego spotkania są obchody 50-lecia nadania Rumi praw miejskich oraz 25-lecie Spółdzielni Mieszkaniowej „Janowo”. (a.a.)

18.00 Trzeci Wymiar
Gdańsk

klub Parlament
ul. Św. Ducha 2
tel. 320-13-65
bilety: 18 i 23 zł



Fot. materiały promocyjne

Niedziela w gdańskim Parlamencie upłynie pod znakiem filmu i hip-hopu. Odbędzie się premiera filmu „Most Wanted”. Projekcji towarzyszyć będzie koncert zespołu Trzeci Wymiar. Początkowo grupa nosiła nazwę Peo-eTe-iK, jednak w momencie podpisywania kontraktu płytowego w nazwę zmieniono na Trzeci Wymiar. Rok temu ukazał się ich debiutancki krążek „Cztery Pory Rapu”. Przed występem Trzeciego Wymiaru zagrają: Riposta i Pierwsza Flotylla. (a.a.)

19.00 Dla dorosłych
Gdynia

klub Ucho
ul. Św. Piotra 2
bilety: 25, 30 zł

Teatr Gościowy w Uchu zaprosił Emilianą Kamińską z monodramem „W obronie jaskiniowców”. John Gray napisał bestseller „Mężczyźni są z Marsa, kobiety z Wenus”. Amerykanin, Rob Becke stworzył teatralną wersję tego tematu. Dla polskiej widowni tekst przerobił Emilian Kamińska. Aktor przez 80 minut mówi z szybkością karabinu maszynowego, robiąc przy tym miny, podskoki, przysiady, pinety, a wszystko to nie przerywając komicznego tekstu. Gra zarówno siebie, swoją żonę, jej przyjaciółkę, jak i przyjaciela z wojska. Spektakl dla widzów dorosłych. (G.A.)



Fot. KAPIT